

# La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI LE 16 JUIN 1943

No 32

## OBSERVATOIRE

### Un retour dans le passé

Avec la fête de St-Jean-Baptiste les Canadiens-français de l'Ouest vont revivre encore une fois leur tradition, leur attachement à leur langue.

Que de souvenirs en effet le retour du 24 juin n'évoque-t-il pas à tous ceux bien pensants!

Si nous avions le bonheur d'être dans nos vieilles provinces canadiennes-françaises la semaine du 24 juin, si nous étions à Montréal nous pourrions voir passer sous nos yeux, dans des chars allégoriques tout ce qui a fait notre nationalité canadienne et française.

Nous pourrions voir le Vieux Rouet, le métier, la paysanne à côté du premier colon, les premiers missionnaires, les premiers religieux; nous remarquerions les instruments aratoires d'autan, la vieille charue qui creusait le sillon, tout un apogée qui nous ramène à nos origines.

Sur les places publiques les hommes influents feraient vibrer nos cœurs en nous redisant les exploits de nos aïeux; le soir dans les hameaux, dans les villages on viendrait se grouper parents et amis pour faire revivre cet temps passé en fredonnant nos vieilles chansons. Voilà l'héritage sacré que nous ont légué nos ancêtres.

En venant nous établir dans l'Ouest par petits groupements, nous avons apporté ces trésors de traditions?

Faisons nous revivre dans nos foyers la Bénédiction du Jour de l'An, la prière en famille, et toutes les autres vieilles coutumes trop nombreuses pour énumérer ici et que vous devez connaître? En un mot avous-nous vraiment à cœur de rester ce que nous sommes.

Si nos aïeux revenaient, seraient-ils fiers de leurs descendants?

Il est bon à l'approche de notre fête nationale, la St-Jean-Baptiste, de jeter un regard dans le passé pour voir si nous sommes vraiment dignes de nos ancêtres.

Il n'est pas logique, remarquez-le bien, de notre canadiens-français que le 24 mai et le 24 juin.

Aurions-nous honte de notre passé? C'est bien mal comprendre son rôle, il me semble, que de notre pas convaincre que pour jouer son rôle dans la nation qu'il faut rester ce que nous sommes — à savoir, canadiens-français avec tout ce que cet mot comporte.

J.-A. Gaudet, O.M.I.

## L'Action catholique aux Etats-Unis

De retour d'une randonnée aux Etats-Unis, le R. P. Victor Villeneuve, O.M.I., aumônier général de la J.O.C. et de la L.O.C., déclara à un journaliste que "les mouvements d'action catholique chez les jeunes aux Etats-Unis sont au point de prendre une ampleur considérable, en s'inspirant des méthodes à l'honneur chez les jacistes canadiens". La jeunesse catholique canadienne-française doit être fière d'apprendre cette excellente nouvelle. L'exportation de ses méthodes d'action est un précieux témoignage en faveur du travail que cette jeunesse accomplit sans bruit en notre pays.

Argus.

### A L'OCCASION DE

LA FETE DE SAINT JEAN-BAPTISTE

### Les paroissiens

de

### St-François d'Assise

EDMONTON-NORD

ENVOIENT

LEURS SOUHAITS BIENVEILLANTS DE

PROSPERITE

AUX CANADIENS-FRANCAIS

DE L'ALBERTA

## Circulaire de Son Ex. Mgr MacDonald à son clergé et à ses fidèles

### Le denier de St-Pierre

La contribution au denier de Saint-Pierre aura lieu dans toutes les églises paroissiales et missions le mois prochain.

Le premier dimanche du mois est la date fixée pour cette quête, mais nous laissons pleine liberté aux pasteurs de choisir le dimanche qui leur conviendra le mieux.

Nous n'avons pas besoin d'insister sur l'importance de cette contribution. Les catholiques ont toujours été généreux vis-à-vis de Saint-Siège, aidant le Saint-Père dans ses œuvres. Ses relations avec tous les pays lui font connaître les pauvres et les affligés.

Leurs demandes lui parviennent presque quotidiennement. Depuis trois ans, ces demandes, ces requêtes, occasionnées par les ravages de la guerre se font plus pressantes et plus supplantes. Par ailleurs les ressources du Saint-Père sont moins abondantes qu'autrefois, en vue du fait que des populations très nombreuses sont maintenant sous la domination nazie.

La Pologne, pour ne nommer que ce pays, il y en a d'autres, est au nombre de ceux qui dépendent de la bienveillante générosité du Saint-Père pour les biens matériels nécessaires à la vie. Le clergé de ce pays, qui s'efforce de garder la foi dans les coeurs de ces peuples a aussi besoin de l'aide du Souverain Pontife.

Autrefois, ces peuples étaient en mesure de supporter généreusement le travail des missions, aujourd'hui ils sont incapables de se suffire à eux-mêmes.

En raison de cet état de chose le Souverain Pontife reçoit, des missionnaires en Afrique, en Chine et aux Indes, de nombreuses requêtes pour leur aider dans leur travail d'évangélisation. Il est plus facile d'imaginer que de décrire la détresse du Saint-Père vu son impossibilité de venir en aide à ses missionnaires.

La sollicitude de Sa Sainteté le Pape Pie XII à l'égard des prisonniers de guerre, ses nombreux dons aux affligés, sans distinction de croyance ou de nationalité, son assistance aux parents qui cherchent à localiser leurs fils prisonniers, son aide aux parents et amis qui veulent savoir si les leurs vivent encore, autant d'épisodes qui formeront les chapitres les plus touchants de la vie de Pie XII quand on écrira sa biographie.

Toutes ces œuvres de bienfaisance, et que d'autres encore, coûtent de l'argent, mais les consolations qu'elles comportent sont si dignes d'honnêtes gens, qu'il n'y aurait qu'un voleur à refuser son appui.

J'espère donc que toutes les paroisses et toutes les missions donneront généreusement, se rappelant la promesse du Seigneur: "Il récompensera au centuple ce qui est donné en Son Nom".

Priaient Dieu de Vous bénir,

Je demeure sincèrement Vôtre dans le Christ.

*J. H. Macdonald*

Archevêque d'Edmonton.

## L'occupation de l'île de Pantelleria donne un précieux avantage aux Alliés

Après l'une des plus brillantes victoires aériennes remportées depuis le début de la guerre les forces alliées ont acquis le premier pied-à-terre en territoire italien avec l'occupation de l'île de Pantelleria, avant-poste italien stratégique que l'on a souvent comparé à Gibraltar et situé entre la Tunisie et la Sicile. Pour la première fois depuis le début de la guerre une garnison se livre sans condition sous la seule pression de l'aviation.

L'occupation de l'île de Pantelleria est plus importante qu'un simple succès local; c'est une victoire qui peut entraîner de très grandes répercussions dans la Méditerranée. Elle enlève à l'ennemi un poste qui pouvait nuire considérablement aux manœuvres navales et aériennes. De cette base les aviateurs axes pouvaient harasser les lignes navales et aériennes des Nations unies. L'Italie perd une position de défense de grande valeur et les Alliés acquièrent un tremplin qui facilitera les attaques en Méditerranée centrale et ouvre la voie à une victoire complète sur cette mer.

Victoire qui prépare l'invasion Elle a même une répercussion sur les opérations militaires en Europe, sur le front russe et plus tard en Extrême-Orient. L'occupation de cette base rapproche les Alliés du sud de l'Europe et, surtout, de la Sicile qui sera probablement le prochain objectif des Alliés avant d'entreprendre l'invasion du continent. Si les Alliés s'emparent de la Sicile ils seront très près de l'Italie et le problème de ravitaillement et de renforts serait infiniment simplifié par la faible distance qui sépare cette île de l'Italie.

Les armées russes sentiraient aussi sans doute l'effet salutaire de l'occupation de Pantelleria. La victoire alliée contre ce poste élimine un obstacle important à la navigation libre des navires alliés en Méditerranée et les convois pourront transporter plus facilement l'aide matérielle que les Nations unies fournissent à la Russie. Il est aussi possible que ce passage libre à travers la Méditerranée facilite l'invasion alliée des Balkans et apporte un précieux secours aux armées russes sur le front est qui verraient les Allemands obligés de retirer une partie

## L'Eglise et le Socialisme

Au Congrès Catholique de Manchester (Angleterre) qui eut lieu en 1909, M. Belle terminait une conférence sur "L'Eglise et le Socialisme" par ces paroles dignes d'un sage:

"Une société dans laquelle l'Eglise sera conquérante sera une société dans laquelle un prolétariat sera aussi imaginaire qu'il l'était au Moyen-Age. Une telle société finirait sous les conditions modernes de production, comme une société de propriétés très divisées, assemblées par des organisations coopératives libres. D'un autre côté, une société, dans laquelle une expérience socialiste après une autre, prend place dans le projet des lois, ne finirait pas comme l'idéal société collectiviste... Il est beaucoup plus probable qu'elle finira comme un Etat où un très petit nombre de propriétaires contrôleront une très large classe servile dans laquelle la masse du peuple aura croûlée."

"C'est le péril qui, je crois, se dresse devant la société, et surtout devant les sociétés non-catholiques... Chaque pas vers la régularisation artificielle du contrat nous approche d'une telle solution finale... Une société une fois établie dans ces cadres aura oublié comment se rébellier; la sécurité et le bon état de la classe servile serait le prix de sa servilité, et l'esprit de liberté avec ses incalculables conséquences sur le caractère humain, aura, pour la majorité de nos descendants, disparu. C'est un péril inconcevable pour chaque groupe (Eglise et le Socialisme) dans la grande bataille moderne, mais, l'est tout près. La seule alternative que je puis voir est, même dans la sphère temporelle et économique, l'action et l'effet de l'Eglise catholique sur le droit des citoyens."

The Tablet, Londres, Angleterre, 13 fév. 1943.

La victoire alliée de Pantelleria. La victoire alliée contre ce poste élimine un obstacle important à la navigation libre des navires alliés en Méditerranée et les convois pourront transporter plus facilement l'aide matérielle que les Nations unies fournissent à la Russie. Il est aussi possible que ce passage libre à travers la Méditerranée facilite l'invasion alliée des Balkans et apporte un précieux secours aux armées russes sur le front est qui verraient les Allemands obligés de retirer une partie

Fait accompli par forces navales et aériennes

Un facteur intéressant dans la conquête de Pantelleria est le fait que cet exploit a été réussi par les forces aériennes et navales. Les troupes ne sont débarquées dans l'île qu'après la reddition de la garnison italienne. L'ennemi comptait beaucoup sur cette petite île puissamment défendue pour prévenir l'occupation de la Sardaigne et la Sicile. Ces deux îles voisines de l'Italie subissent déjà des raids aériens extrêmement violents et il est probable qu'elles auront le même sort que Pantelleria. Si les Alliés occupent ces deux îles l'Italie sera menacée de flanc et il n'est pas impossible qu'elle décide de capituler devant le danger avant même que les forces des Nations unies tentent l'invasion. Toutefois on peut prévoir que la principale résistance fasciste se produira à ces deux bases.

## L'aide des Alliés après la guerre

Le ravitaillement après la victoire alliée des pays actuellement occupés par l'Allemagne et l'Italie, question que les récentes victoires alliées rendent de plus en plus actuelle, posera des problèmes extrêmement complexes qu'il est difficile d'évaluer et d'apprécier en ce moment. De nombreux facteurs doivent être pris en considération. Tous, selon la façon dont ils seront examinés et traités, sont capables de modifier profondément les données de ce problème et, en conséquence, les plans établis à l'avance pour les résoudre.

La façon et les conditions selon lesquelles les divers pays occupés seront libérés, les conditions politiques dans ces pays, le degré des destructions causées par l'occupant, le degré de misère, tous ces faits, qui diffèrent profondément dans chaque région, doivent être pris en considération. Il est bien évident que tout ce que les gouvernements des Nations Unies ont décidé à cet égard ne peut être révisé actuellement. Les faits paraîtront d'eux-mêmes au cours de l'avance libératrice des Alliés. L'œuvre de réhabilitation entreprise en Afrique du Nord est là pour nous prouver que ces questions trouveront leur réponse appropriée. Si l'on considère, en effet, que le problème du ravitaillement d'après-guerre pose d'importants problèmes qui touchent aux questions de transports, maritimes et terrestres, questions inégalement liées, en fin de compte, aux opérations militaires, on comprendra que, dans ces détails, on ne peut guère entrer sans risquer de donner à l'ennemi de précieuses informations.

## Le Bilan de la destruction par la R.A.F. en mai

Londres. — Des avions de la R.A.F. ont ravagé environ 150 locomotives en Allemagne, en France et dans les Pays-Bas pendant le mois de mai, dans des opérations de patrouilles destinées à interrompre le système de communications d'Hitler, annonce le ministre de l'Air.

Des dépêches reçues pendant le mois indiquent que la C.A.R.C. a pris une bonne part aux opérations.

Un grand nombre de trains de marchandises, de voies d'évitement et de barges ont aussi été atteints et "plus ou moins grandement endommagés".

Les attaques ont été livrées par des chasseurs, des bombardiers-chasseurs et des bombardiers légers, dont quelques-uns ont volé si bas qu'ils ont été en contact avec des fils de téléphone et que leurs ailes ont été noircies par de la suie de cheminée.

## Avion géant construit aux Etats-Unis

Washington. — L'avion géant que MM. Henry J. Kaiser et Howard Hughes sont à construire pour fins d'expérimentation, sera tout entier en placage de bois et sera mu par huit moteurs. Il pourra, plus tard, être équipé de 60 tonnes. L'Office d'information de guerre a publié ces détails. Le poids de l'appareil sera de 400,000 livres, sa capacité d'essence sera de 8,000 gallons; sa vitesse moyenne de croisière, 174 milles à l'heure; l'envergure de ses ailes, 320 pieds; sa longueur, 218 pieds. La désignation officielle de l'appareil est: HK-1. On estime que c'est le plus gros avion en construction dans le monde.

## La R.A.F.

L'aviation britannique accuse la perte de 874 appareils au cours des cinq premiers mois de l'année, dont 252 en mai.

## La Voix Française

Patronnée par la Société Canadienne d'Enseignement post-scolaire, Section française de l'Alberta.

Programme du 18 juin, Les réalisations dans la région de Falher.

R. P. L.-M. Parent, O.M.I., Tangent. Réduction de l'Enseignement du B.I.

M. J. A. Nauau, Edmonton.

Programme du 25 juin, Clôture de la série. Allocution par le Président, M. Paul Hogue, Morinville.

Le vendredi soir à 8.15

Poste CKUA — 580 kilocycles. Soyez aux écoutes.



M. Adéodat Boileau, Grand-Chevalier.



M. le Dr Emile Boissonneault, Ancien Grand-Chevalier, élu, Député Grand-Chevalier

La semaine dernière, les membres du Conseil La Vénérande des Chevaliers de Colomb, élisaient un nouvel exécutif pour l'exercice de 1943-44. Ce nouveau Conseil se compose comme suit: M. Adéodat Boileau, Grand-Chevalier; M. le Dr Emile Boissonneault, Député Grand-Chevalier; M. Albert Thibault, Trésorier; M. Laurent Hébert, Secrétaire-archiviste; M. J. J. LeBlanc, Avocat; M. J. W. Pigeon, Cérémoniaire; M. Jos. Julien, Intendant; M. Georges Leclerc, Chevalier; Messieurs J. O. Pilon, Albert Roque et Louis Normandeau, Syndics; Messieurs Jos. Villeneuve et Lucien Bédard, Gardes. Les postes de Chapelain et de Secrétaire-financier seront nommés d'ici quelques jours. Ils étaient remplis par le R. P. Jean Fafonne, o.m.i., Supérieur du Juniorat Saint-Jean et M. J.-A. Gallant.

## Saint Jean-Baptiste

## Paroisse de l'Immaculée-Conception

### Dimanche le 27 juin

11:00 — MESSE SOLENNELLE

Chorale sous la direction de Mme J.-A. Nadeau

Sermon par le Rév. Père O. Fournier, o.m.i.

8:15 — SEANCE AU THEATRE STRAND

102ème rue, Avenue Jasper

Pièce en trois actes

### "Un Prince Russe"

Par Noël Oudon

sous la direction de M. Laurier Picard

Programme musical par les Enfants de l'Ecole

sous la direction de Mme J.-A. Nadeau

Entrée: 50 sous — Billets en vente au presbytère

Personne ne sera admis sans billet

Pas de billets à vendre au théâtre ce soir-là

## Rapport de la presse canadienne sur le recensement catholique

Vancouver. — Le numéro du 27 mai du "British Columbia Catholic" fait ce commentaire:

Dans l'édition du 15 mai des journaux quotidiens on peut lire le recensement de 1941 tel qu'il a été publié par la presse canadienne. On peut en déduire une fausse impression pour ce qui concerne les différentes dénominations dans les provinces des Prairies. Pour des raisons non données, la presse canadienne n'a pas suivi le rapport du Bureau de Statistique des Nations Unies, qui a été publié par le "Ottawa Citizen" récemment. Au lieu de ce procédé, la presse a divisé le nombre de catholiques donné par le gouvernement en deux classes: un groupe appelé Catholiques Romains, les autres Grecs Catholiques. Les données sont celles-ci: D'abord le nombre de catholiques dans les provinces de l'Ouest semble amoindri au point de ne couvrir que la deuxième place tandis que ce nombre devrait occuper la première. Une deuxième impression est que ces deux dénominations "Catholiques Romains" et "Grecs Catholiques" adhèrent à deux différentes Eglises. Ce n'est pas le cas pourtant.

Cette mise au point est faite pour dire ceci tout simplement. Si nous sommes Romains les Grecs Catholiques le sont aussi. C'est la même Eglise. Les Grecs Catholiques sont re-

connus par le Bureau de Statistique du Dominion, comme un de gouvernement, de doctrine et de sacrements avec tous les autres catholiques au travers le monde, ou si vous préférez le terme Catholiques Romains de l'univers, reconnaissant l'autorité et la juridiction du Souverain Pontife. Leur évêque, Son Excellence Mgr Ladyka et son assistant nommé récemment Mgr Savaryn de Mundare, Alta., ont été nommés par le Saint Siège. Le titre Grec désigne simplement la langue.

La presse canadienne et le gouvernement donnent le rapport suivant:

Catholiques Romains dans les Provinces des Prairies.

Chiffres Recensement
Alberta 152,065 191,343
Saskatchewan 200,912 243,784
Manitoba 137,525 203,269

Le rapport de la presse soustrait des chiffres du gouvernement, le nombre de Grecs Catholiques dans chaque cas.

Dans l'Alberta il y a 39,278 adhérents au rite Grec, en Saskatchewan 42,822, au Manitoba 65,734.

Le nombre global de catholiques dans ces trois provinces est 688,836. Il y a seulement dans l'Alberta, où ils sont surpassés par d'autres dénominations.

# La Survivance

fondé le 16 novembre 1938

Hebdomadaire indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

P.-E. Breton, O.M.I., Rédacteur en chef  
J.-A. Gaudet, O.M.I., Assistant-rédacteur

Siège social 1001-106th rue, Edmonton Alta.

ABONNEMENT ANNUEL	
PROVINCES DE L'OUEST	\$2.00
STATS-UNIS ET QUÉBEC	\$2.50
EUROPE	\$3.00
Cinq sous le numéro	

LE MERCREDI 16 JUIN 1943

## Chacun doit collaborer

Cette guerre, si formidable, qui s'étend à presque toutes les nations du monde, ne sera gagnée que si tous les efforts individuels sont mis en commun. Les tours à gauche et à droite si monotones sur le champ de manœuvres, le ramassage de la graisse et du suif dans les cuisines, les mouvements invariables auprès des machines dans les usines, le tache de nourrir un plus grand nombre de bestiaux, et le nombre plus considérable de documents tapés à la machine quotidienne, sont autant d'actions utiles à l'effort de guerre pour écraser Hitler et ses indignes collègues.

Ceci est indéniable, mais un grand nombre refusent encore de se rendre à l'évidence. Notre travail de routine nous paraît si peu en rapport avec l'idée que nous nous faisons de la guerre, comme d'une chose excitante et importante. Néanmoins, il est juste de dire que le flot qui doit engloutir l'ennemi aura été formé par les gouttes d'eau que représentent l'effort de chaque individu.

Ayant ainsi conçu le rôle que chacun de nous doit jouer dans cette guerre, nous saisissons mieux pourquoi tout le monde doit acheter des obligations de la Victoire, quelque minime que soit le montant dont nous puissions disposer; nous comprenons aussi pourquoi l'ouvrier de guerre ne peut se permettre de quitter son travail sans absolue nécessité et pourquoi la coopération de chaque individu est requise même lorsqu'il s'agit simplement de remplir des formulaires et de payer l'impôt sur le revenu.

L'argent qui se dirige vers le Trésor du Dominion et qui provient de l'impôt sur le revenu acquitté par plus de deux millions de citoyens canadiens est aussi nécessaire que l'argent recueilli par la vente des obligations de la Victoire, pour la création de la machine de guerre qui sera bientôt lancée sur les champs de bataille de l'Europe. Lorsque chacun s'empresse de se conformer à la demande du Ministère du Revenu National en remplissant promptement sa formule et en réglant son impôt, il contribue essentiellement à assurer l'efficacité de l'effort de guerre de notre pays.

## En lisant les journaux

### L'opinion d'un Suisse

Le Droit, Ottawa. — Un Suisse qui fait partie de l'armée canadienne, exhale, dans la tribune anglaise, son dégoût des récentes délibérations des Orangistes ontariens. Comment, se demande-t-il, peut-il se faire qu'il y ait des Canadiens — dont les fils se battent pour la liberté universelle — assez étroits d'esprit pour vouloir ostraciser la langue française, dans un pays où l'usage de cette langue est garanti par la Constitution? Ce Suisse comprend que le Canada est un pays bilingue, que les Canadiens français sont établis dans toutes les provinces du pays, et que, par conséquent, ils ont droit partout, au respect de leurs droits. Prétendre le contraire, c'est pour lui un non-sens. Et il cite, comme suprême argument le fait que, dans son pays natal, les Français, les Allemands et les Italiens vivent en parfaite harmonie depuis plusieurs siècles, dans le respect de leurs droits mutuels. Pourquoi n'en serait-il pas ainsi au Canada, faudrait-il, à tout jamais, mettre les Orangistes au rancart?

### Le sentiment des Français

Le Canada, Montréal. — Le sentiment général des Français de France est semblable à celui que nos alliés trouvent en Afrique du Nord lors de leur débarquement. Quelques semaines suffisent à organiser une armée de centaines de mille hommes qui aideront à délivrer le territoire plus rapidement. Il en sera de même en France métropolitaine, le jour de l'invasion libératrice.

### Wilkie et le monde de l'après-guerre

Wendell Wilkie demeure une personnalité marquante de la politique américaine. A l'encontre de bien d'autres, il n'est pas tombé dans l'oubli en raison de sa défaite par Roosevelt, car il a de l'étoffe, du talent et le désir sincère de servir son pays dans la guerre actuelle. Ses opinions ont du poids, celles-là surtout qui ont trait à l'après-guerre, car Wilkie ne semble qu'au début de sa carrière politique. Les années qui viendront le verront peut-être à la tête de son pays. M. Wilkie a fait l'an dernier un voyage autour du monde. Il a consigné ses impressions dans un ouvrage qui a eu des millions de lecteurs.

M. Wilkie y donne des renseignements

inédits et précieux sur sa randonnée à travers les principaux champs de bataille où se joua le sort des démocraties, randonnée qui dura quarante-neuf jours. Le chef du parti républicain parcourut une distance de 31 000 milles dans son fameux voyage. Il en revint tout enthousiasmé au sujet de la guerre et de la paix qui va suivre. Ses nouvelles convictions sont fortes et pratiques.

"Quand je dis que la paix doit s'établir sur une base mondiale, écrit M. Wilkie, je veux bien signifier que cette paix doit comporter tout le globe terrestre. L'Angleterre et l'Amérique entrent dans la constitution du globe mais n'en sont que des parties. N'en est-il pas de même de la Russie, de la Chine, de la Syrie et de la Turquie, de l'Irak et de l'Iran? Il est évident qu'une partie du globe terrestre ne peut conserver la paix si la paix n'est assurée pour toute la terre".

Le voyage de M. Wilkie a pris fin et il n'est plus à l'étranger pour poursuivre son étude sur les pays en guerre. Cependant, et avec chaque jour qui s'écoule, le chef du parti républicain semble de plus en plus convaincu que les responsabilités qu'auront à envisager les Etats-Unis à la suite du conflit seront nécessairement très grandes. Dans son livre: "One World", M. Wilkie estime qu'il ne paraît pas y avoir de parties du globe négligeables après cette guerre universelle. Aussi, il recommande l'unité d'intention et de volonté chez les nations unies.

M. Wilkie croit qu'il est possible de parfaire l'unité et la bonne entente entre les nations unies avant que le dernier coup de fusil soit tiré. Il rappelle à l'Amérique qu'elle aura à jouer un rôle de tout premier ordre après la guerre.

L'Amérique aura à choisir un des trois rôles suivants: un nationalisme étroit et qui finit nécessairement par porter préjudice à nos propres libertés; un impérialisme international qui finit toujours par priver d'autres nations de leurs libertés; la création d'un monde où toute nation pourra se développer normalement. J'espère bien, dit M. Wilkie, que l'immense majorité des habitants de l'Amérique choisissent le troisième de ces rôles qui s'offre à notre nation".

### Les Nazis et l'Eglise

N.C.W.C., Washington. — Adolf Hitler et sa cohorte nazie ont perpétré l'assaut contre l'Eglise catholique avec une audace, une fausseté, une méchanceté et une fourberie qui ne peuvent se comparer qu'à celles de leurs aviateurs et de leurs divisions blindées. Cette attaque contre la chrétienté a accompagné les agressions et violations des forces armées allemandes; on peut même dire qu'elle les a inspirées et qu'elle les explique.

Cet assaut n'est pas le résultat du hasard; il fut et il est encore un effort calculé destiné à déraciner et à détruire la religion chrétienne. On a vu et on voit encore une tentative avouée de substituer au Sermon sur la Montagne un paganisme vantard et assouffé de sang. Ainsi des forces obscures, ambicieuses de vaines gloires et la voix de la destruction essaient de voiler la Lumière qui brille dans les ténèbres et d'étouffer la voix qui crée notre monde.

Les disciples impies d'Hitler le considèrent comme la divinité de la Lutte, de la Haine et de l'Esclavage et le placent au-dessus du Prince de la Paix, du Dieu de Bonté qui a déclaré que les hommes naissent libres.

Le Nazi Julius Streicher a dit à ce sujet: "C'est seulement dans un ou deux cas exceptionnels que le Christ et Hitler peuvent être comparés, car Hitler est bien trop grand pour être opposé à un être aussi insignifiant".

Malgré le mur de la censure derrière lequel cet Antéchrist avoué masque ses crimes et ses profanations, des récits nous parviennent de persécutions et de martyres qui peuvent se comparer aisément avec les premières persécutions de notre foi.

### Aide à l'Agriculture

L'Événement - Journal. — S'il fallait en croire ce qui s'est dit à la Chambre des Communes, en fin de semaine, le Canada serait menacé de famine prochaine, faute de bras pour aider les cultivateurs à ensemenner leurs terres. Dans un pays aussi étendu, il ne faut pas juger de la situation générale par ce que l'on constate dans une région ou une province. Dans les comtés ruraux des environs de Québec, par exemple, c'est à cause du printemps tardif que jardins et champs sont moins avancés qu'à l'ordinaire. Les apparences sont bonnes. Rien n'est compromis. La main-d'œuvre est loin d'être abondante, mais on y supplée assez bien par l'entraide et le travail des jeunes. Dans une quinzaine, collèges et universités verront des milliers de collaborateurs bénévoles prêter leur concours aux parents surchargés. Au besoin, il serait relativement facile d'obtenir un congé saisonnier pour des centaines de garçons et de filles de la campagne qui travaillent dans les fabriques de munitions. Il en est peut-être différemment dans les provinces de l'ouest. Cependant, le dernier bulletin du département de l'Agriculture présageait heureusement des emblavures et de la récolte des céréales. Le gouvernement est encore le meilleur juge de la situation. Avec les renseignements qu'il possède, le sens de ses responsabilités et la latitude dont il dispose, il sait régler ce problème comme la plupart de ceux qui ont inquiété, souvent à tort, des observateurs indisposés. On parle de la fatigue des classes rurales. Avec les primes offertes aux producteurs de lait et aux maraîchers, cette lassitude sera promptement surmontée. En raison, sans doute, de prêter plus d'attention que jamais aux problèmes agricoles. Mais ce serait faire injure à nos nourriciers que de prétendre qu'ils ne soutiennent pas aujourd'hui l'effort magnifique qu'ils donnent à la patrie depuis que la guerre est commencée.

## La fréquentation scolaire obligatoire

La doctrine catholique sur les devoirs de l'Etat à l'égard de l'éducation s'est clarifiée; la situation elle-même a changé considérablement

Jusqu'au début du siècle présent, les professeurs de philosophie sociale contestaient à l'Etat le droit de forcer les parents à envoyer leurs enfants à l'école. Pourquoi? Parce que l'Etat n'a pas à régler les problèmes particuliers, sauf si ces problèmes deviennent d'intérêt public.

Or, jusqu'à notre époque, l'Etat n'était pas encore évident que l'instruction scolaire fût d'intérêt public. On jugeait cette question d'ordre familial et on pressait plutôt l'Etat d'aider la famille à remplir ses devoirs à l'égard de l'éducation des enfants.

Dès le début du siècle, l'opinion de ceux qui considéraient à l'Etat le droit de contraindre les parents à envoyer leurs enfants à l'école, gagnait beaucoup d'adhérents; elle est devenue prépondérante et y a environ une vingtaine d'années; puis Benoit XV d'abbaye, et le XI ensuite, confirmèrent cette thèse de leur souveraineté autoritaire.

Son Eminence le Cardinal a pu affirmer catégoriquement devant ses collègues de l'Episcopat et les autres membres du Comité Catholique: "Maintenant la doctrine catholique est nette et ferme sur le point déjà discuté, et il n'y a plus lieu d'éprouver le moindre scrupule pour la question de droit".

Voilà pour la doctrine. L'Etat avait donc droit de proposer des lois. Etait-il opportun que l'Etat exerce son droit? La majorité du Comité Catholique en a ainsi pensé.

## La Coopération et l'Education

Ce sujet a été traité sous cinq aspects différents: la place de la coopération dans l'éducation; de l'enfant, point de vue familial, par Mme Pierre Dupuy; de la jeunesse étudiante, R. P. Germain Lalonde, C.S.C., aumônier général de la J.E.C., des adultes, point de vue économique, Mlle Monique Trotter; point de vue social, Mlle Jeanne Gascou; la coopération et les cercles d'étude, Mlle Louise Lefebvre.

Le directeur des délibérations de cette seconde séance d'étude était le R. P. Georges-Henri Lévesque, O.P., président du conseil supérieur de la coopération et directeur de l'Ecole des Sciences Sociales Economiques et Politiques de l'Université Laval.

Dans son appréciation des travaux présentés, le R. P. Lévesque a déclaré qu'il les estimait assez pour en proposer la publication dans la revue des coopérateurs: Ensemble. Faut-il placer la coopération avant ou après l'éducation? En vérité sa place est avant et après. Si une étude fait voir que la coopération est une bonne chose, c'est clair que l'étude est une préparation à la coopération. D'autre part, pour être coopérateur, il faut se renseigner et étudier. Si l'on a tant de reproches à faire à la démocratie politique, c'est qu'elle n'a pas mis à la base de son système l'éducation du peuple qui doit se gouverner par lui-même. Pas de démocratie possible, ni politique, ni économique, s'il n'y a pas à la base l'éducation. Toute démocratie exige essentiellement l'éducation du peuple. La coopération également. C'est pour cela que dans la coopération on entend tellement parler d'éducation coopérative. Le mouvement coopératif d'Antigonish, beaucoup moins important que celui de la province de Québec, fait parler de lui justement à cause de ses recherches. Donc, l'éducation est une source de coopération; si l'on renverse la formule, on arrive au même résultat: la pratique de la coopération est une éducation. C'est la pratique des actes de vertu qui donne de la vertu. Les actes d'entraide finissent par créer le sens social, le sens coopératif dans la famille, à l'école, dans la société. G. B.

la Survivance est l'organe des Canadiens français de l'Alberta.

### Meilleur pain MEILLEURS GATEAUX

MEILLEUR PAIN  
MEILLEURS  
GATEAUX



DEMANDEZ  
McGAVIN

## CAMIONNEURS !!!

Les pneus sont précieux  
Laissez-nous inspecter vos pneus et vous donner avis sur la conservation.  
Servez-vous de notre système  
d'entretien mis en opération par notre flotte de 16 camions.



**Lion Oils Limited**  
106e rue - 104e ave. Edmonton  
ou de votre agent local.

## Rome, oui, mais pas le Vatican

Londres. — Le "Sunday Dispatch" a demandé que l'aviation alliée bombarde Rome, tout en épargnant la cité du Vatican. Le journal prend pour la capitale italienne est l'une des plus importantes cibles du monde et que son bombardement aurait pour effet de rapprocher la fin de la guerre.

Le journal suppose qu'après le bombardement de Rome, des feuillets soient jetés sur la ville pour demander au peuple italien de déposer les armes.

"Rome est l'un des plus importants objectifs militaires du monde en guerre", dit le "Sunday Dispatch". "Elle est le centre de l'administration militaire italienne. C'est un important centre ferroviaire, abritant de grandes casernes et un vaste aérodrome."

"Nous pouvons bombarder Rome sans atteindre le Vatican. Il ne faut pas bombarder la Cité vaticane, car nous jetterions dans la détresse les catholiques du monde entier".

## Ce qu'il faut pour rester nous-mêmes

"Pour rester nous-mêmes, c'est-à-dire catholiques et français, pour assurer le sol d'Amérique la survivance de notre groupe ethnique, il importe, selon le mot de M. Esdras Minville, d'organiser notre vie économique, sociale et politique de telle façon que notre race conserve son héritage moral et spirituel, sa culture, ses formes particulières de civilisation et qu'elle s'approprie librement dans le sens de ses innées. Pas plus pour un peuple que pour un individu, la formule de progrès ne réside dans l'imitation servile des voisins. Il doit au contraire la chercher dans la culture intensive de ses initiatives propres, l'affinement de son génie particulier", disait mercredi midi, au déjeuner-causette de la société diocésaine Saint-Jean-Baptiste, l'hon. Onésime Gagnon, c.p., c.r., député de Matane, au cours d'une causerie intitulée "La culture française".

Pour que notre culture soit conforme au génie et au tempérament de notre race, ajoute l'hon. Gagnon, il faut qu'elle demeure imprégnée et vivifiée à la source d'où elle a jailli: les langues grecque et latine. Poursuivant un plaidoyer en faveur des humanités, comme il le dit lui-même, l'hon. Gagnon s'appuie sur des arguments d'autorité pour prouver ce qu'il avance. Il cite entre autres volumes ceux de Son Excellence Georges Courchesne, évêque de Rimouski, "Nos humanités", de Mgr Camille Roy, recteur de l'Université Laval, "Nos problèmes d'enseignement", de M. l'abbé Arthur Arpoux, archiviste de la Séminaire, "Propos sur l'éducation", de Maurice Lebel, "Suggestions pratiques sur notre enseignement".

## CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

**Dr L.O. BEAUCHEMIN**  
Médecin et Chirurgien  
207-06, Edifice du Grain Exchange  
Calgary Alberta

**DR A. CLERMONT**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, Edifice Birks, angle 104e rue et Jasper  
Tél. bureau 25838; Rés. 82113

**DR J. BOULANGER**  
Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger, Tél. 22009  
EDMONTON ALBERTA

**J. ERLANGER**  
Spécialiste: examen des yeux, traitement de la vue. Ajustement de verres.  
303, Edifice Tegler  
Tél. 27463; rés. 26887, Edmonton

**DOCTEUR A. BLAIS**  
Spécialiste: Chirurgie  
3e étage, Banque de Montréal  
Angle 1ère rue et ave Jasper  
EDMONTON TEL. 24689

**DR A. O'NEILL**  
Dentiste  
307, Immeuble McLeod Bilingue  
Tél. rés. 31717; bureau 24421

**DR G. FORTIER**  
B.A.M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Bureau, 3e étage, Edifice Banque de Montréal, Edmonton  
Tél: bureau 24689; résidence 27662

**PAUL-E. POIRIER**  
Avocat  
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker — Edifice Banque Royale  
AVE JASPER EDMONTON

**Dr E. BOISSONNEAULT**  
Médecin et Chirurgien  
247, Edifice Birks  
Angle 104e rue et Jasper  
Téléphone, bureau et rés. 21612

**G. ST-GERMAIN, LL.B.**  
Avocat et notaire  
Avec M. Neil D. MacLean, C.R.  
Tél. 21456; Rés. 25010  
616, Edifice McLeod, Edmonton

**DR PAUL HERVIEUX**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
En service actif  
Pour information:  
Téléphone: rés. 22008

**DR L.-P. MOUSSEAU**  
M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Bureau 526 et 527, Edifice Tegler  
Rés. 9710-1038 rue, Tél. 22453

**A LOUER**

**Dr Charles LEFEBVRE**  
B.A.M.D., L.M.C.C.  
MEDECIN  
Bureau: 525, Edifice Tegler  
Tél. bureau 21645 Rés. 82783  
Edmonton, Alta.



## LEGAL

A l'ombre du clocher, Legal aura désormais sa Caisse Populaire, la 106ème dans la Province. Dimanche, environ 200 personnes ont écouté MM. Fitzpatrick et Gould, d'Edmonton, respectivement surintendant et inspecteur des Oeuvres coopératives de l'Alberta. M. Lionel Teller, M.L.A. présidait l'assemblée. Une quarantaine de membres ont déjà souscrit \$250. La Caisse, comme il convient sera administrée par des hommes honnêtes et compétents. Le conseil de surveillance est formé de M. J. J. Therrien, M. Georges Montpetit et M. Lionel Teller. La commission du crédit est composée de MM. Jos. N. Demers, J. E. Doozils et Pat. Montpetit. Le conseil d'administration aura M. Dominique Goudreau comme président, M. Léon St-Martin, vice-président, M. Léo Carrière, secrétaire, et MM. Nap. Bellef, Paul Chauvet, Henri Caouette et Hector Toupin, directeurs.

Les familles de MM. Horace et Hervé Montpetit désirent remercier au moyen de La Survivance toutes les personnes qui leur ont porté secours et témoigné tant de sympathies à l'occasion de leur grand deuil. Revenant maintenant la maison de M. S. Nadeau au village. Le matériel de la ferme sera prochainement vendu à l'encan.

Mme Hervé Montpetit et sa famille le habitent maintenant la maison de M. S. Nadeau au village. Le matériel de la ferme sera prochainement vendu à l'encan.

Mme Hector Therrien, de Vancouver, était de passage à Legal, visitant son fils, M. l'abbé Nestor Therrien, en allant à St-Paul où la famille demeurait autrefois.

Nous avons eu le plaisir de revoir au village, le Signaleur Gérard Gibeau, de Morinville, revenu de Kingston pour rester quelque temps en service à Edmonton, après avoir étudié l'art de la guerre à Montréal et à New-York.

M. et Mme Jean Regimbald (Alice

Caron) ont fait baptiser une petite fille, née le 29 mai et qui s'appellera Jeannette; Parrain et marraine, M. et Mme Alphons Caron, de Morinville, grands-parents de l'enfant.

## LOS ANGELES

Je suppose que vous vous attendez d'entendre parler un peu de nos zozers? J'ai commencé à ramasser un peu partout pour vous rapporter mais je vis vite que ça n'irait pas. Trop long. Alors je vous laisse vos journaux et radios.

Tout de même, un peu de mon personnel. Dimanche soir je vis quatre rassemblements, dont deux en batailles. De la porte, je vis un pêle-mêle dans un cinéma. En débarquant d'un tramway, j'aperçus une petite étendue de sang sèche où je mis le pied. Il y a quelques semaines passées, je rentrais chez moi, aux petites heures du matin, lorsqu'un présentiment me fit réaliser que j'étais seul sur la rue. Jetant l'œil autour, j'aperçus un nègre qui s'avançait à la panthère, derrière moi.

Aussitôt aperçu, il s'élança sur moi et me frappa à la tempe droite. Je pus contenir le coup avec mon bras droit élevé. Je partis à la course. Trouvant ma main droite sensible, je réalisai qu'elle était en sang. Ce nègre s'avançait sur moi, à l'arrière, avec couteau ouvert, pour me "stabber" à la tempe droite. Son compagnon resta à l'arrière. Je réalisai maintenant, que son compagnon portait costume zozier.

Quelques soirs plus tard, un "air-warden" tna au revolver un nègre qui était à fouiller les poches d'un vendeur de peanauts à la broquette, qu'il venait d'assommer, au même bloc où je fus attaqué.

R. Thibaudéau.

## Secrétaire d'Etat refusé aux Galles

Londres. — M. Clement Attlee, secrétaire des dominions, a répondu par un "non" péremptoire à M. Stephen Davies, député travailliste de Merthyr qui a demandé au gouvernement s'il nommerait un secrétaire d'Etat pour les Galles.

M. Attlee dit qu'il n'a pas entendu dire que les Galles désirent un secrétaire d'Etat.

## Contingent outre-mer

Londres. — Le ministère de l'information a annoncé qu'un autre contingent d'aviateurs américains, canadiens et britanniques est arrivé dans le Royaume-Uni.

## Les passe-ports

Les sujets canadiens ou britanniques qui possèdent des passe-ports valables peuvent obtenir des cartes Traverse-frontières pour entrer aux Etats-Unis des autorités de l'immigration au port d'entrée, a-t-on expliqué aujourd'hui à la légation des Etats-Unis à Ottawa.

Cependant, les cartes sont limitées en nombre et ceux qui en désirent doivent se les procurer d'avance. Ces personnes doivent avoir en leur possession, lorsqu'elles font leur demande, de satisfaisantes lettres de présentation et trois photographies comme il est requis pour les cartes émises par les consuls. Ceux qui entrent aux Etats-Unis par train ou autobus ne doivent pas obtenir leurs cartes des officiers d'immigration par suite des retards qui pourraient survenir.

## Echos de la vie Canadienne-Française à Vancouver

Encore une fois l'Association Canadienne-Française de Vancouver rappelle à ses membres et aux amis qui désirent s'associer à notre oeuvre de venir se joindre à nous. La réunion annuelle aura lieu le dimanche 22 juin à 8.15 hrs à la salle Macabees, 2237 rue Main. Les décisions auront lieu ce soir-là pour le terme 1943-44.

Nous espérons que tous les membres de l'Association y seront présents.

Il n'y a aucun changement à propos de la Messe en l'honneur de notre Patron National. Elle aura lieu le 25 juin avec sermon et cantiques en français à 9 heures à la Cathédrale du St-Rosaire.

Le 26 un grand banquet sous les auspices de notre Association aura lieu à l'hôtel Vancouver. Des hautes personnalités civiles et militaires ont déjà signifié leur désir d'être présents. Ceux qui n'ont pas déjà retenus leurs billets pour le banquet sont priés de le faire dans le délai le plus bref. Nombreux sont ceux qui l'ont déjà fait.

Cette soirée du 26 clôturera avec dignité et brillante une année d'activités sans pareille dans les annales de notre Association. Nous avons sous la direction énergique de notre exécutif accompli un travail remarquable au cours des dernières années. Les promesses d'avenir sont belles pour les nôtres ici. Dans la grande masse il importe beaucoup que nous ne dissimulions pas notre vie Canadienne-Française. Notre survie en souffrirait. De là découle donc une responsabilité pour nous dans le monde des Canadiens-Français. Groupés sous l'égide de notre Association nous surmonterons les soucis et les dangers. Restons unis. Il y va de l'intérêt de tous.

## Petites nouvelles

Grâce au Pape, des milliers d'Etats-Uniens: Catholiques, protestants ou juifs savent maintenant que leurs fils, portés disparus, sont vivants, prisonniers en Italie ou ailleurs. Le Vatican est à plusieurs titres, l'observatoire du monde et sa consolation. (Les Relations).

## VANCOUVER

Nous sommes fiers des succès de notre jeune compatriote, Jean Seyer, fils de Dr et Mme W. P. Seyer. Après avoir passé brillamment sa thèse et obtenu son B.A. à l'Université de la Colombie, Jean vient de recevoir sa nomination de Sous-Lieutenant à l'Etat Major de l'Armée, et a été désigné pour une mission spéciale.

Nous apprenons aussi avec le plus vif plaisir la promotion d'un autre de nos compatriotes, le Sergeant Major Maurice Gagnon de la C. d'A.R.C., qui est nommé "Flying Officer". Ces brillants jeunes gens font honneur à notre race, aussi avec nos meilleurs vœux, nous désirons leur dire toute notre fierté, et que l'Association C.-F. de V. est heureuse de les compter parmi leurs membres les plus dévoués.

A l'occasion de l'anniversaire du mariage de M. et Mme A. Poitras et aussi de M. et Mme H. Mercier, l'Association offre ses meilleurs souhaits et félicitations.

Avec peine nous apprenons la longue maladie de Mme J. B. Tisseur. Souhaits de prompt rétablissement.

A Mme d'Aoust aussi nous offrons nos vœux de meilleure santé. Mme d'Aoust vient de subir une très grave opération. Nous espérons de tout cœur avoir de meilleures nouvelles bientôt.

Mariage  
L'Eglise St-Patrice à Vancouver la messe de mariage fut célébrée par le R. P. Peuregard qui unit, le 26 mai, l'aviateur Marcel J. Chouinard, fils de M. et Mme L. Chouinard à Bernadette Haney, fille de M. et Mme J. Haney. Le jeune couple a pris résidence à Vancouver. Souhaits cordiaux et félicitations de l'Association C.-F. de V.

Messe funéraire  
A la cathédrale du St-Rosaire fut

## MORINVILLE

Certaines personnes de Morinville, travaillent de cetemps-ci à prélever les fonds voulus pour un monument aux pionniers et fondateurs de cette paroisse. Dans une réunion des intéressés, on choisit un comité à cette fin et M. Emery Teller fut nommé président, M. Pete Hiltinger, premier vice-président et M. Jos. Houle, deuxième vice-président. Ces trois Messieurs ont choisi M. l'abbé Barbeau comme leur trésorier et depuis tout semble bien marcher. Les anciens sont heureux de donner leur obole et jusqu'à date bien peu ont refusé de faire leur part. Espérons que nous pourrions avoir notre monument des anciens avant longtemps et que ce monument fera honneur à notre ville.

Nous sommes heureux de savoir que Dame Isidore Houle nous est revenue de l'hôpital où elle a fait un séjour de plusieurs semaines. Elle semble bien remise et avant peu elle devrait être capable de reprendre son travail comme par le passé.

Nous avons eu la semaine dernière le mariage de Miroir Coquette, de Gertrude Demoyers. La cérémonie s'est déroulée dans l'église paroissiale avec une grande pompe et beaucoup de parents et d'amis s'étaient rendus pour l'occasion. Nos meilleurs souhaits vont au jeune couple qui débute dans la vie.

Nous apprenons que notre vicaire doit partir bientôt pour l'Est, pour quelques semaines. Il se propose surtout de suivre certains cours de coopérative et d'ordre social, soit à Montréal soit à Antigonish. Espérons que le voyage sera heureux sous tout rapport.

Durant son absence, nous aurons le R. P. Ledue, O.M.I. qui doit nous arriver sur la fin de cette semaine. Il nous chahutera une messe solennelle, dimanche prochain et dans la soirée, nos amis du Juniorat nous donneront une séance récréative. Il nous fait plaisir d'honorer ce jeune Père qui réclame Morinville comme sa partie d'adoption et que nous recevrons comme l'enfant de la paroisse. Il est le neuvième de nos nôtres à s'enrôler dans la milice du Seigneur et Morinville en est tout fier.

Nos enfants de la paroisse eurent leur festival vendredi dernier, et un grand nombre d'entre eux y prirent part. Les différents numéros furent rendus avec beaucoup de brio et il fallait toute la compétence du juge pour faire un choix et donner le prix à qui le méritait. Voici donc le résultat de la soirée:  
Premier prix: Village: Valérie Gosselin et Antoinette Boissonneault.  
Deuxième prix: Village: Orchestre composé de Pauline Gibeau, Philippe Gibeau, Raymond Gibeau et Alice Schaeffers.  
Campagne: Ecole: Teller, dans un choeur.  
A tous, nous offrons nos vives félicitations.

célébrée une Messe de Requiem pour les funérailles du F/O L. E. Gagnon de la C. d'A.R.C. dont le corps mutilé fut retrouvé quelques jours plus tôt près de St-Honoré, P. Q. A la famille si éprouvée sincères condoléances.

Naissance  
M. et Mme Jules Laveau ont le bonheur d'annoncer la naissance d'un fils, Maurice. L'Association C.-F. de V. souhaite la bienvenue la plus cordiale à ce benjamin.

Découvertes  
C'est avec une vive émotion que nous avons appris que Sa Majesté Georges VI à l'occasion de sa fête avait désigné pour la décoration "Ordre de l'Empire Britannique" plusieurs de nos compatriotes parmi lesquels: Vice-Amiral Victor G. Brodeur, R.C.N., attaché à l'Etat Major Canadien de Washington. Très connu et aimé sur la côte du Pacifique, notre compatriote y a laissé de nombreux amis qui sont heureux et fiers d'apprendre ce nouvel honneur qui vient d'être conféré à notre éminent compatriote.

## Un autre destroyer s'appellera "Ottawa"

Ottawa. — Un autre destroyer canadien portera le nom de la capitale du Dominion et remplacera le destroyer "Ottawa" coulé l'an dernier dans l'Atlantique, alors qu'il escortait un convoi. Il y eut alors 116 pertes de vies.

Le ministre de la marine de guerre l'hon. Angus Macdonald, a informé le maire Lewis de la décision de son département, et le maire a déclaré que la capitale serait heureuse d'adopter un autre destroyer canadien.

## Qualité Première

# THE "SALADA"

La marque reconnue depuis 50 ans pour sa saveur délicate.

## THERIEN

A eu lieu le 23 mai à la résidence de M. et Mme Alphons Moyné le baptême de leur premier nouveau-né, baptisée sous les noms de Marie Thérèse Zélia. Parrain et marraine M. et Mme Albert Moyné grands-parents de l'enfant.

L'enfant fut baptisée par le R. P. Robitaille.

Accompagné de nos Révérendes Soeurs et de Miles Denise Blain, Rose et Madeleine Moyné, M. le Curé continua à une soirée à Ste-Lina pour célébrer le 9ème anniversaire du R. P. Bérubé. Tous ses paroissiens se réunissaient pour célébrer cet événement.

## Arrivée de Mme Chiang Kai-Shek

Mme Chiang Kai-Shek, épouse du généralissime chinois, arrivera à Ottawa cette semaine. Mercredi matin, à 11 heures, elle prononcera un discours à la Chambre des Communes et la société Radio-Canada irradiera ce message.

## BOIS et CONSTRUCTION

MANUFACTURIERS DE  
fenêtres, portes, châssis, buffets  
Travaux de menuiserie  
Bancs et fourneaux d'église  
DEMANDEZ NOS FEUX  
**HAYWARD**  
LUMBER CO. LTD.  
Confiance et Service  
Téléphone 26155  
EDMONTON, ALTA.

## Votre Impôt sur le Revenu...

CHERS COMPATRIOTES,  
Je désire rappeler aux deux millions de contribuables canadiens qu'ils doivent faire leur déclaration relative à l'impôt sur le revenu avant le 30 juin.  
Cette année, on a simplifié les formules afin de permettre aux contribuables de les remplir plus facilement et plus rapidement.  
Les dollars que versent les Canadiens en règlement de leur impôt sur le revenu sont nécessaires à la poursuite de la guerre. Ils constituent un placement qui nous assurera, pour l'avenir, la sécurité et la paix. Ce seront des facteurs de la Victoire.

L'impôt sur le revenu est équitable puisque chacun est taxé selon ses moyens.

Il n'est pas de victoire facile. Près de la moitié des frais de guerre doit être prélevée sous forme d'impôts. Je sais que l'impôt sur le revenu n'est pas une chose agréable, mais je sais aussi que les Canadiens sont bien décidés à remporter la Victoire et qu'ils sont disposés à payer le prix en assumant leurs obligations avec le même esprit indomptable qui anime les combattants.

*Colin Gibson*  
Ministre du Revenu National.

TOUTES LES FORMULES DE L'IMPÔT DOIVENT ÊTRE REMPLIES AVANT LE 30 JUIN

DOMINION DU CANADA — MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL  
COLIN GIBSON, Ministre du Revenu National  
DIVISION DE L'IMPÔT SUR LE REVENU  
FRASER ELLIOTT, Commissaire de l'impôt sur le revenu

## Le Grain que vous avez en réserve

doit être examiné fréquemment pour les mites et la condition.  
NE PRENEZ PAS DE CHANCE

## The Alberta Pacific Grain Company Limited.

## LES BANQUES à charte du Canada appartiennent à 51,321 actionnaires. Leur avoir est, en moyenne, de 28 actions. Ce sont presque tous des Canadiens.



Les titres de propriété des banques sont largement répartis. La preuve en est que 36,574 particuliers, disséminés dans tout le pays, possèdent des actions des banques à charte du Canada. Parmi les autres actionnaires, on en compte 8,987 qui sont domiciliés dans d'autres parties du Commonwealth britannique.

## Autres faits intéressants

Il y a, dans les banques à charte du Canada, 4,369,740 comptes d'épargne dont le solde est, en moyenne, de \$391. La sauvegarde des fonds des déposants est l'une des fonctions principales des banques commerciales. Les banques répartissent les éléments de leur actif de manière que tout

Tous les jours, des prêts bancaires aident à des Canadiens de toute position sociale et de toutes les régions du pays à tirer profit de leur esprit d'entreprise et de leur travail.

## LES BANQUES À CHARTES DU CANADA

# Hommages à Saint Jean-Baptiste, Patron des Canadiens-Français

## ST-PAUL

Mardi, le 8 juin, avait lieu le mariage de Mlle Cécile Aubin et de M. Adrien Gosselin. La mariée était accompagnée de son père M. Alfred Aubin et M. Gosselin de Calgary servait de témoin à son frère.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Curé. La chorale des Enfants de Marie fit les frais du chant.

Comme Mlle Aubin était enfant de Marie elle alla selon l'usage s'agenouiller aux pieds de la statue de la Ste-Vierge pour y lire un acte de consécration et y déposer son insigne de congréganiste.

Le dîner des noces eut lieu chez les parents de la mariée. Le soir, tous les invités se réunirent à la salle de la Cité des Jeunes pour présenter leurs souhaits aux nouveaux époux. Cette soirée fut, il va sans dire, des plus agréables. Nos meilleurs vœux.

M. et Mme Emile Lafrance ont le bonheur d'avoir parmi eux leur fils, le R. P. Maurice Lafrance, o.m.i.

Mme J. M. Drouin a passé quelques jours à Edmonton où elle a visité ses enfants: Robert de la R.C.A. au milieu d'un grand concours de pa-f; Jean-Paul et Mirelle.

Mlle Juliette Landreville qui suit un cours de garde-malade à l'hôpital Général d'Edmonton passe quelques semaines de vacances chez ses parents, M. et Mme Roch Landreville.

Mlle Jeanne Mance Germain ainsi que ses deux frères Philippe et Jean-Paul de l'armée canadienne sont venus visiter leurs parents M. et Mme Désiré Germain.

La célébration de la St-Jean Baptiste aura lieu le jour même de la fête, jeudi, le 24 juin. Nos gens font de grands préparatifs afin de célébrer dignement notre fête nationale.

R. I. P.

\*\*\*

## JEAN-COTE

Mme Françoise Roy nous est revenue de l'hôpital après quelque temps de maladie.

M. Nap. Brunet est parti en visite chez ses parents à St-Jean-Baptiste, Man.

Un autre soldat, Albert Gaucher est parmi ses parents.

Dimanche le 13, M. Philippe Hanley faisait baptiser un premier bébé au nom de Joseph André.

## Elie Caouette

Bonbons  
Répare montres, radios

LEGAL ALBERTA

## J. St-Martin

Agent pour les machines  
"International"  
"Red Head"

LEGAL ALBERTA

## Pat Montpetit

Epicerie  
Marchand Général licencié  
Agent pour Allis-Chalmers

LEGAL ALBERTA

## Garage Garneau

Service et vente  
Chevrolet, Dodge et Oldsmobile

LEGAL ALBERTA

## Legal Motors

M.-R. Choquette  
Produits "Imperial"

LEGAL ALBERTA

## Jeanne Martin

Salon de Beauté

LEGAL ALBERTA

## O. Roux

Salon de barbe

LEGAL ALBERTA

## J. Tanguay

Boulangerie

LEGAL ALBERTA

St Jean-Baptiste, notre patron, dirigez nos efforts

## Les Paroissiens de Beaumont

L'Abbé N. Chartrand, curé

Tenons-nous donc ensemble pour être forts

## Paroisse St-Michel La Corey

L. Thibault, curé  
G. Laramée, syndic  
A. St-Pierre, syndic  
A. Limoges, syndic

## VILLENEUVE

Mardi le 25 mai, M. l'abbé McIntyre et M. l'abbé Heffernan visitaient M. le Curé à l'occasion du 19ème anniversaire de son ordination.

Dans la même semaine l'alarme au feu fut donné. Le feu menaçait une grangerie chez M. Paul Bérubé. Dans l'espace de quelques minutes une foule fut appelée et tous se rendirent, ce qui prouve que l'on peut compter sur les gens de notre paroisse pour de tels secours. Il n'y eut aucun dommage ou presque pas.

Les condoléances de la paroisse entière vont aux familles si cruellement éprouvées par la tragédie de Legal. Nous les assurons d'un souvenir dans nos prières pour leurs chers disparus.

En visite au presbytère M. J. D. Jacques et M. Terry Lang-Hodge, tous les deux de Canol Camp, Fort Norman, T.N.O.

Le Pique-Nique annuel de la paroisse eut lieu le 6 juin et fut un succès sur toute la ligne. Il y avait une foule nombreuse malgré un peu de pluie dans l'après-midi. Dans la soirée, un concert fut donné par les élèves du collège St-François. Merci aux Révérends Pères Franciscains, ainsi qu'à leurs élèves pour les deux belles pièces, anglaise et française, jouées avec tant de perfection. Merci aussi à ceux qui ont si gracieusement offert leurs autos.

M. et Mme Albert Martel sont partis vendredi matin pour Prince Rupert.

Dimanche le 6 juin a été baptisée Rosanna Marie Sidonie, enfant de Victor Sotat et Germaine Boddez. Le parrain fut M. Camille Boddez et la marraine Mme Laura Boddez.

Jeudi vers quatre heures du matin un incendie détruisit le magasin ainsi que la résidence de M. Joseph O'Connor de Calahoo. Ses deux enfants, Patrick neuf ans et James sept ans, périrent dans les flammes. Mme O'Connor était seule avec ses deux fils; le père étant à Edmonton par affaire. Semant de la fumée Madame réveilla ses enfants et courut demander de l'aide. Dans l'espace de quelques minutes le feu faisait rage. La pauvre mère désespérée tenta en vain d'aller au secours de ses chéris. Elle fut transportée à l'hôpital et mise sous les soins du Dr. Fortier.

Le Père O'Neill alla apprendre la triste nouvelle à M. O'Connor et l'accompagna sur les lieux du sinistre, où il ne trouva que les restes calcinés de ses deux fils.

Les funérailles auront lieu à Villeneuve mardi à dix heures. Quoique demeurant à Calahoo les deux petites victimes seront inhumées à Villeneuve.

Les sympathies de la paroisse entière vont aux parents si cruellement éprouvés.

## LAMOUREUX

Nos Dames d'autel en coopération avec toutes les Dames et Demoiselles de la paroisse travaillent actuellement à la préparation d'une grande fête qui aura lieu le 4 juillet prochain. Il y aura un grand souper à la salle paroissiale et nous pouvons assurer d'avance tous nos visiteurs que personne n'aura l'impression d'un rationnement quelconque. Dans la soirée, des acteurs renommés d'Edmonton donneront une comédie où l'on ne s'ennuiera pas. Des jeux variés auront lieu avant et après le souper. Vers la fin de la soirée se fera le tirage d'une rafle de grand prix. Dès

maintenant nous adressons à tous nos voisins une cordiale invitation à ce grand rassemblement Canadien-Français.

Sous l'influence de la chaleur et des pluies abondantes, le grain se décide enfin à pousser et la campagne est de toute beauté en ce moment.

Notre Conseiller M. Joe McClean a entrepris de réparer les dégâts causés aux chemins de la localité par la fonte des neiges. Au coin de la terre de M. Joseph Godbout, de grands travaux de terrassement sont effectués pour combler le ravin creusé par l'eau. La chaussée sera rehaussée sur un long parcours entre le pont de chemin de fer jusqu'à la grande côte et le cricque de Lord Rodney.

Nos carrières de gravier et de sable, chez Siméon Royer et Wilfrid Godbout sont en grande exploitation. Des camions arrivent de toutes les directions: Edmonton, Morinville, St-Albert, dans un trafic intense.

M. Armand Paradis est sérieusement malade d'un érysipèle. Nous lui souhaitons une prompte et complète guérison.

La petite Yvette Villeneuve a été opérée de l'appendicite. Elle est à l'hôpital de la Miséricorde en bonne voie de convalescence.

M. et Mme Joseph Durocher de Legal étaient en visite dimanche dernier chez M. et Mme Adélaïde Houle.

## VIMY

M. Emile Laplante vient de s'acheter un gros camion. Les aventures du nord vont aussi nous enlever prochainement M. et Mme Louis St-Arnaud. M. St-Arnaud doit partir durant cette semaine pour s'établir à Dawson.

M. Gérard Bernard, sa famille et son frère, sont revenus de l'Ontario avec deux camions.

Dimanche prochain nos chers petits enfants feront leur première communion. Et plus tard, durant l'après-midi du 3 août nous aurons le plaisir d'avoir parmi nous Son Excellence Mgr Macdonald pour administrer la confirmation.

Notre pique-nique annuel aura lieu le 11 juillet. Les dames de la paroisse sont à organiser une fête qui sera aussi agréable qu'elle l'a toujours été.

## J.-H. Perras

Garage  
Commerçant d'animaux et de fourrages

MORINVILLE ALTA.

## Garage Morinville

Service et vente  
U. Chevalier, propriétaire

MORINVILLE ALTA.

## E. Letourneau

Marchand Général  
Cafeteria

MORINVILLE ALTA.

## The Northern Grain Co.

J.-A. Gibeault, agent

MORINVILLE ALTA.

durant les années passées.

Le Cpl. Tom Coley et Mme Coley ont dû nous laisser pour retourner à Red Deer.

M. John Duchack de l'R.A.F. et Mme Duchack (Lucille Gouin) nous sont arrivés lundi de Clinton, Ontario.

## Cultivateurs du Québec, établissez vos fils à la Rivière-la-Paix

De bonnes paroisses canadiennes-françaises avec église, écoles, etc., sont prêtes à les recevoir. La Rivière-la-Paix est située au nord-ouest de la province de l'Alberta, entre les montagnes rocheuses et le Petit Lac des Esclaves, la végétation est beaucoup plus rapide dans la vallée de la Rivière-la-Paix que dans la vallée du St-Laurent. C'est si facile à comprendre puisque les jours y sont beaucoup plus longs. Vous est-il déjà arrivé de lire votre journal devant votre porte à 11 heures du soir ou à 1 heure et demie du matin? Alors venez expérimenter cela au royaume de la Rivière-la-Paix.

Pour détails s'adresser à Société de Colonisation de la Rivière-la-Paix, Casier Postal 339, Drummondville, Qué., ou au Nouveau Palais de Justice, Montréal (le 1er et 3ème mardi du mois).

## Raymond Robert

Boulangier  
Vous êtes tous invités à la boulangerie Robert

MORINVILLE ALTA.

## A. Brochu

Agent de machines Massey  
Harris, Fricelle Brantford  
et traveuses mécaniques  
Vente et service

MORINVILLE ALTA.

## Dmytro

Cordonnier

MORINVILLE ALTA.

## C. Charest

Garage — Soudure

MORINVILLE ALTA.

## Caron et St-Laurent

Entrepreneur de construction

MORINVILLE ALTA.

## O. St-Germain

Avocat et Notaire

MORINVILLE ALTA.

## Louis Tremblay

Le garage le plus moderne du nord de l'Alberta

MORINVILLE ALTA.

## LA COREY

La semaine dernière notre Curé recevait l'agréable visite d'un ancien confrère de séminaire, M. le Curé E. Labbé d'Edam, Sask. et passa quelques jours au presbytère.

Albert Limoges se rendait récemment à Hanna où il s'est procuré un char de machinerie usagée pour revendre à ses clients maintenant que les machineries neuves sont pratiquement enlevées du marché.

Sa fille Eugénie de Calgary est arrivée au foyer pour une courte vacance.

Thérèse Bureau est retournée reprendre son travail au Juniorat St-Jean.

Bernard Plouffe de Vegreville est venu en visite chez ses frères.

Nous apprenons que Bill McDermott vient de quitter Camp Borden pour l'Angleterre. Il y a eu au-delà de 3 ans qu'il servait au Canada comme mécanicien dans l'armée.

Lisez et faites lire la Survivance.

## Hotel Morinville

Emile Montpellier, prop.

MORINVILLE ALTA.

## Beaver (Alberta) Lumber Ltd.

Pour tous matériaux de construction et peinture  
C. I. L.

Georges Douchet, agent  
MORINVILLE ALTA.

## W. Labonté

Boucher  
Commerçant d'animaux  
Viande de choix

MORINVILLE ALTA.

## Association Coopérative de Morinville

La Coopérative vous invite tous à la visiter

## Alberta Pacific Grain Co.

Ernest Houle, agent

MORINVILLE ALTA.

## New Way Cafe

A.-W. Houle, propriétaire

MORINVILLE ALTA.

## A. Chalifoux

Marchand Général

## Hôtel Alberta

Armand Chalifoux, gérant

MORINVILLE ALTA.

MEILLEURS SOUHAITS  
A NOTRE VAILLANT  
JOURNAL

PAROISSE DE MORINVILLE

## La Paroisse St-Emile, Legal

1er baptême, 10 septembre 1899  
Joseph Emile Bouchard.

EMILE TESSIER,

curé.

NESTOR THERRIEN,

vicaire

Alexandre Lavole, Joseph Demers, Dom. Montpetit,  
Ernest Létourneau, Pat. Montpetit,  
Marguilliers.

## J. B. Vaugois

Boucherie

LEGAL ALBERTA

## L. Messier

Agent des Machines  
Cockshutt  
Réparation de machines de  
toutes espèces

LEGAL ALBERTA

## J. O. PREFONTAINE

Marchand Général

Spécialise dans la vente des patates en gros

LEGAL

ALBERTA

## J. E. DOZOIS

Marchand Général

Epicerie, marchandise sèche, chaussures, ferronnerie

LEGAL

ALBERTA

## HOTEL FORTIN

Un chez-vous

Téléphone 2

LEGAL

ALBERTA

## ALBERTA LUMBER Co. Ltd.

et

## BUILDER'S HARDWARE STORES Ltd.

L. E. Morency

LEGAL

Téléphone R4

ALBERTA

Hommages aux Canadiens-français

## LIONEL TELLIER

Député de St-Albert

LEGAL

ALBERTA





**Baptêmes**  
Le 3 juin a été baptisé sous les prénoms Marie Eva, enfant de M. et Mme Lucien Lavoie. Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Joseph L'Heureux.

Le 8 juin a été baptisée sous les prénoms Josephine Marie, enfant de M. et Mme Joseph Doyle. Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Hugh McDonald et Catherine Dougan.

#### La Pentecôte

A la messe de 8 hrs., plus de trente enfants ont fait leur première communion. La cérémonie édifiante se déroula en présence d'une foule nombreuse. Le R. P. Silvestre Beaudet, O.F.M. donna le sermon. La chorale des enfants exécuta de beaux chants de circonstance.

A la grand-messe de 10 h 30, le R. P. Recteur du Collège St-Antoine donna le sermon anglais et français sur la fête du jour. La chorale pa-

roissiale exécuta avec succès une messe spéciale.

A 8 h 30, p. m. a eu lieu la cérémonie de la bénédiction des lis en l'honneur de St-Antoine. Le R. P. Recteur du Collège St-Antoine donna le sermon de circonstance en anglais et en français. Et le R. P. Abel Mirault, O.F.M., présida à la bénédiction des lis et au salut du T. S. Sacrement.

L'église St-François était remplie d'amis de St-Antoine, venus prier le Grand Saint universel.

## CALGARY

Lt. Rv. Genest, S.J. de la R.C.A.F. stationné à Edmonton était de passage à Calgary lundi passé.

Le R. P. Routhier, O.M.I. provincial, était de passage au presbytère vendredi passé.

Le soldat Lebel, frère du R. P. Lebel de Gleichen, était à la paroisse dimanche passé.

Mme Dandurand et sa fille Pierret-

te sont parties en voyage de quelques semaines à Montréal.

Mmes M. Côté et Rodrigue sont revenues d'un voyage de quelques semaines à la côte du Pacifique. Au cours de ces semaines la température de l'Alberta est aussi belle qu'à Vancouver.

La soirée Bingo et Danse donnée par le cercle des Français Libres de Calgary et annoncée dans le numéro de la Survivance de la semaine passée pour le 26 courant aura lieu samedi prochain le 19 au Alzar Temple de la 17ème ave. O. Le correspondant regrette cette erreur. Vous êtes donc priés de prendre note de cette date et venir à cette soirée récréative en grand nombre — c'est pour la bonne cause.

Vous êtes aussi demandé de réserver mercredi après-midi le 23 juin et venir en grand nombre au thé donné par les Dames de la Ste-Famille à l'occasion de l'inauguration du nouveau presbytère. L'adresse est 1803 — 5ème rue Ouest.

Le soir de ce même jour les jeunes auront une soirée récréative tout spécialement pour eux. Tous nos jeunes de la paroisse, soldats, marins et aviateurs stationnés à Calgary sont cordialement invités de s'y rendre.

M. A. Bernard qui travaille au département du R.C.O.C. de la milice à Calgary depuis déjà quelques années fut transféré à Wainright. M. Bernard était secrétaire du cercle des Français libre de notre ville et membre très dévoué. Il était aussi un de nos bons paroissiens. Nous disons donc Aurore à ce Monsieur et lui souhaitons bonne chance.

## McLENNAN

M. et Mme Peter Dick (Pierrette Drolet) sont venus de Calgary rendre visite à leurs parents, M. Drolet et M. et Mme C. Beauchamp.

Sont venus visiter la famille de M. J.E. Marcoux, Mmes J. Lapointe et David Roberge de St-Eduard, toutes deux sœurs de Mmes J.E. Marcoux et E. Girard.

Mme Charles Marcoux, parente des familles Dubrûle, Labbé et Marcoux est presque au terme de sa visite et retournera sous peu à Edmonton.

Mme Comeau, épouse de la boulangère "Roch" a passé quelques jours à l'hôpital. Elle est retournée chez elle parfaitement rétablie.

M. Adélard Richer et sa famille de Donnelly demeurent maintenant sur la ferme de M. Steen à proximité du village. M. Richer a acheté cette propriété tout dernièrement. Bienvenue à cette bonne famille.

Mère Provinciale, Anne Philomène, des religieuses de la Providence à Midnapore, est de passage à McLennan pour quelques jours encore avant de continuer son itinéraire vers Jousard, comme prochaine étape à travers la Province. Mère Provinciale, native de la province de Québec, a dépensé près de trente ans de sa vie, au bénéfice des œuvres de charité, tant aux Etats-Unis qu'au Canada. Son grand esprit d'observation et de perspicacité au cours de sa carrière religieuse, aussi bien dans l'enseignement que dans les hôpitaux, lui a valu sûrement sa nomination à la charge qu'elle remplit depuis 2 ans.

Son rapport favorable sur les progrès constants qu'elle a constatés à l'hôpital et à l'école, est bien mérité de nos institutions et du personnel de l'hôpital dont Rvde Soeur Catherine est Supérieure, Mère Provinciale, gardera le meilleur souvenir de son court séjour, ainsi que ses compagnes en religion qui sont comme elle — des sœurs de joie, de bien et d'idéal.

La paroisse entière se réjouit à juste titre, du retour à son évêché de Sa Grandeur Monseigneur Langlois. Quoique convalescent et souffrant encore d'une tumeur inopérable, a annoncé le Rv. Père Curé, son entourage immédiat et la population entière de la paroisse et des environs souhaite à Son Excellence une prompte guérison par les supplications des petits enfants au Sacré-Cœur durant ce mois.

## EAGLESHAM

Chez M. Alfred Boivin attendent la visite de deux de leurs jeunes filles qui entreront en juillet prochain chez les Révérendes Soeurs de la Providence.

M. Orla Forget quittait son magasin le 10 juin dernier pour se rendre à Ottawa où il assistera le 19 à l'ordination sacerdotale de son jeune frère. M. Forget visitera sa famille à Casselman, Ont. avant de revenir prendre son absorbant travail à Eaglesham.

Mme Alfred Boivin visitait dernièrement ses filles à McLennan et Grande-Prairie.

## ST-JOACHIM

#### Double mariage

Lundi, le 14 juin, le R. P. A. Boucher, O.M.I. bénissait deux mariages à la même messe.

M. Gabriel Paradis avec Mlle Julie Chatain, et M. Gérard Sabourin avec Mlle Suzanne Paradis.

Les époux étaient accompagnés de MM. Jos. Chatain et Paul Chatain, ténor de M. et Mme G. Paradis, ainsi que de M. Eusèbe Sabourin et Lionel Sabourin, témoins de M. et Mme Gérard Sabourin.

Pendant la cérémonie M. G. Pénit fit les frais de la musique à l'orgue. Un grand nombre de parents et d'amis assistaient.

Les nouveaux mariés s'embarquèrent pour un voyage à Jasper.

Nos meilleurs souhaits de bonheur.

Dimanche a eu lieu à l'église St-Joachim la belle cérémonie de la Première Communion ainsi que la Confirmation. M. et Mme J.J. Leblanc étaient parrain et marraine d'honneur.

Mme J.L. Côté de Québec visite ses enfants M. et Mme Paul Côté.

Nous avons la douleur d'apprendre le décès de Mme Arthur Cantin. A la famille éprouvée nous présentons nos sincères sympathies.

Le sergent Théopiste Gagnon de R.C.A.F. est en permission chez sa mère Mme B. Gagnon.

Lundi, Mlle Paulette Crévoilin recevait en l'honneur de Mlle Thérèse Mercier et Mlle Suzanne Dame.

Etait présente: Mmes Dame, Crévoilin, Daniel Cooper, Simone Bonin-Despins, F. Schaplawsky. Mmes Thérèse Mercier, Suzanne Dame, Thérèse Sabourin, Laurence Sabourin, Thérèse Kérouac, Jeanne Chatain, Claire Chatain, Rose Chatain, Simone Baril, Hélène Lavoie, Paulette Crévoilin.

## L'A.C.F.A.

Contributions:  
Cercle de Mallaig ..... \$20.00  
Red Deer ..... \$ 5.00

A tous et chacun de ces deux centres l'Exécutif offre ses remerciements les plus chaleureux. Mallaig rencontre l'objectif fixé après un travail acharné alors que les officiers n'ont pas cessé de lutter pour faire

## Généreux et Fils

Contracteurs en Menuiserie

ST-PAUL ALBERTA

## Panar's Store

Dernières nouveautés à des prix raisonnables. Spécialités pour dames

ST-PAUL ALBERTA

## Donald Hotel

Hôtel Licencé  
Chambres spacieuses et confortables

ST-PAUL Tél: 85 ALTA.

## BROSSEAU FRERE Ltée.

Marchands Généraux

Le magasin où tout le monde est bienvenu et d'où l'on ne sort jamais sans avoir reçu pleine et entière satisfaction

Téléphone 106

ST-PAUL ALBERTA

## St. PAUL WHOLESALE

Etabli en 1926

Motto: Service courtis, prompt et satisfaisant

R. P. GABOURY, propriétaire.

ST-PAUL ALBERTA

la part que le Comité des Finances lui avait imposée.

Red Deer n'est pas aussi fortuné que Mallaig par le fait que ce centre n'a aucun cercle de l'A.C.F.A. Mais la bonne volonté règne chez un bon nombre et la preuve est la contribution remise au Secrétariat.

Plusieurs de nos centres français se demandent comment ils peuvent tenir la Journée puisqu'ils ne possèdent pas de cercle. La chose peut facilement se résoudre par le fait que l'A.C.F.A. n'oblige pas les centres à faire exclusivement de l'action nationale.

Mais elle encourage tous les centres à faire le nécessaire au moins pour que chaque paroisse se développe selon ses aspirations: Caisse Populaire, Coopératives de ventes et d'achat; enfin qu'ils tous, par une action visant le bien commun, se fassent un devoir de veiller sur les intérêts paroissiaux et voient à l'organisation qui facilitera le développement du groupe. Ainsi nos intérêts: religieux nationaux, économiques et sociaux seront protégés.

Nous sommes heureux aussi de souhaiter longue vie et succès à la nouvelle paroisse qui vient de se fonder à Legal. Cette incorporation monte le nombre des Caisse dans la province à 104 et le nombre des Caisse françaises à 16. Au cours de l'année quatre Caisse se sont établies dans nos centres français. C'est un monument digne d'éloges et nous félicitons les chefs du beau travail qu'ils font. Nous formons aussi le vœu que la prochaine année verra le nombre des Caisse dans nos centres s'élever davantage.

Le Concours de français a encore eu lieu cette année et le succès sera, nous couronnement. De partout les contributions sont venues se joindre les unes aux autres. Ce qui permettra au concours de continuer à octroyer des bourses aux finissants qui se destinent à l'Ecole Normale; et aussi à continuer comme par le passé à offrir de magnifiques prix (au delà de 700 volumes) aux lauréats de chaque grade. Avez-vous fait votre part? Il est encore temps.

L'Exécutif de l'A.C.F.A. se réunira prochainement pour tracer les objectifs de chaque centre.

Le Sec. Gén.

B. A. Oil Co. Ltd.

M. McMahon, L.-A. Pigeon,  
Joe O'Driscoll

ST-PAUL ALBERTA

Charley Alex

Marchand Général

ST-PAUL ALBERTA

J. M. Drouin

Machines "John Deere"

ST-PAUL ALBERTA

Hotel Lavoie

O. Leroux, Gérant

ST-PAUL ALBERTA

Pool Room de

St-Paul

A. Gill, Propriétaire

ST-PAUL ALBERTA

Salon de Coiffure

W. Doucet, Propriétaire

ST-PAUL ALBERTA

Salon de Coiffure

Salle de Billard et Quilles

P. Benoit, Propriétaire

ST-PAUL ALBERTA

J. Katz

Marchandises sèches, Epicerie, Chaussures, Ferronnerie

ST-PAUL ALBERTA

Garage Lapierre

J.-A. Lapierre, Gérant

ST-PAUL ALBERTA

'The Right Spot'

Confiserie

Prompt service. Satisfaction garantie

J.-N. Trudel, Propriétaire

ST-PAUL ALBERTA

Imperial Lumber Company

Pour tous matériaux de construction, adressez-vous à la

"Imperial Lumber Co."

A. Guité, Gérant

ST-PAUL Tél: 30 ALTA.

## L'Immaculée- Conception

Dimanche dernier la belle cérémonie de la première Communion eut lieu dans notre paroisse.

Les communicants étaient: Milos Laurette Aial, Jeanne Carmichael, Sylvia Hamilton, Jeannette Morin, Marguerite Nadeau, Dorothy Orcku, Gabrielle Theriault, Pauline Laboucaue.

Les communicants: M.M. Robert Bourlail, Arthur Dalton, Maurice Lacroix, Maurice Lavoie, Edouard Lavoie, Guy Lefebvre, Georges Marois, Pierre Roberge, Pierre Turgeon, Laurier Mahen, Albert Laboucaue.

Une assistance nombreuse à la messe honora cette belle fête et le soir une réunion des enfants pour la prise du scapulaire fut également une cérémonie inoubliable.

Mme Montpéit et sa fille Mlle Lorraine Montpéit sont parties en voyage pour Vancouver.

La Saint-Jean-Baptiste sera célébrée dans notre paroisse par une Messe Solennelle le matin, à 11 heures: chant par la chorale. Sermon par le R. P. O. Fournier, O.M.I.

Programme le 27 juin 1943 à 8 h 45 précises, au théâtre Strand, en face de la Hudson Bay, 102ème rue, Avenue Jasper: Une pièce en trois actes: Un Prince de Jéhovah.

par le P. Joseph Ledit, S.J.

Le groupement connu sous le nom de "Témoins de Jéhovah" a fait l'objet d'une discussion à la Chambre des communes en février dernier. Plusieurs députés le présentèrent comme groupement absolument inoffensif, voire religieux, et demandèrent qu'il eût pleine liberté de poursuivre sa propagande.

A lire leurs discours il est évident que ces députés ne connaissaient pas la vraie nature et le but des "Témoins de Jéhovah".

## HOMMAGES AUX CANADIENS-FRANÇAIS DE

L'ALBERTA A L'OCCASION DE LEUR

FETE PATRONALE

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

ST-PAUL ALBERTA

## Pourquoi ce dédain?

Comme ça, vous trouvez qu'elle n'a pas une belle robe? — Mais c'est tout simplement parce qu'elle n'a pas d'argent pour s'en acheter une à la dernière mode! De plus, elle n'achète pas à crédit, comme font tant d'autres qui ne payent pas leurs dettes! Elle vit selon ses moyens. Elle garde la tempérance dans ses toilettes, et même la modestie! Qu'avez-vous à redire? Croyez-vous que c'est une belle robe, ou une belle âme, ou de belles valeurs qui distinguent une élève d'une autre? — Alors, pourquoi ce dédain?



Jeudi 17 juin

9.15 a. m. — Radio-journal et chansons.  
 2.30 p. m. — Récital de Pierrette Alard et Lina Pizzolongo.  
 3.15 p. m. — La Chanson Française, mettant en vedette les chansons de Lucienne Boyer. "Mon Rendez-vous" — "C'est toujours la même chose" — "Viens danser quand même" et "Solidité".  
 4.30 p. m. — Entrées Familiales, causerie de René Garneau.  
 5.37 p. m. — Radio-journal, résumé des nouvelles de la journée.

Vendredi 18 juin

9.15 a. m. — Radio-journal et chansons.  
 4.30 p. m. — Un Homme et son Pécché, radio-roman de C.-H. Grignon.  
 5.37 p. m. — Radio-journal, résumé des nouvelles de la journée.  
 Samedi 19 juin  
 9.15 a. m. — Radio-journal et chansons.  
 9.30 a. m. — Les Visites de Radio-College.  
 4.30 p. m. — Le Manoir de St-Cri.  
 5.15 p. m. — Le Quart d'Heure de la Bonne Chanson, mettant en vedette des disques de François Brunet. "La Vierge à la crèche" — "Ce fait pour aux oiseaux" — "Il faut croire au bonheur" — "Margot" et "Berceau de Jocelyn".  
 10.00 p. m. — Notre Canada.

Dimanche 20 juin

Emission française du matin passera à une heure différente.  
 CBK présentera une nouvelle série de commentaires internationaux.  
 5.30 p. m. — Musique de fanfare — Canadian Grenadier Guards.  
 10.00 — Je Me Souviens.

Lundi 21 juin

9.15 a. m. — Radio-journal et chansons.  
 3.15 p. m. — La Fiancée du Commando.  
 4.30 p. m. — Un Homme et son Pécché, radio-roman de C.-H. Grignon.  
 5.37 p. m. — Radio-journal, résumé des nouvelles de la journée.

Mardi 22 juin

9.15 a. m. — Radio-journal et chansons.  
 3.15 p. m. — La Fiancée du Commando.  
 4.30 p. m. — Entrées Familiales, causerie de A. Benoit.  
 5.37 p. m. — Radio-journal, résumé des nouvelles de la journée.

Mercredi 23 juin

9.15 a. m. — Radio-journal et chansons.  
 3.15 p. m. — La Fiancée du Commando.  
 4.30 p. m. — Un Homme et son Pécché, radio-roman de C.-H. Grignon.  
 5.37 p. m. — Radio-journal, résumé des nouvelles de la journée.

Gilbert Lessard.

## Pour rire

L'examinateur. — Qu'est-ce qu'un cap?  
 Le candidat. — Un cap! Un cap! c'est... un rond qui s'avance dans la mer.  
 L'examinateur. — Voilà une définition qui est loin d'être précise. Pourriez-vous me citer le nom d'un cap?  
 Le candidat. — Oh! oui, Monsieur, le cap Ricorne.  
 L'examinateur. — Asseyez-vous. Je vous donne un zéro.

Arthur entre chez sa cousine, caressant du doigt le mince duvet qui constitue sa moustache naissante.  
 Eh bien! cousine, comment trouvez-vous ma moustache?  
 — Mais, cher cousin, je ne la trouve pas!

La petite fille de la concierge, à une jeune locataire qu'elle aperçoit à la fenêtre. — Bonjour, Maman, Louise, alors vous voilà réveillée?  
 Louise. — Pas encore très bien; je suis venue prendre l'air pour secouer ma torpeur.  
 La petite concierge. — Vous savez qu'il est défendu de rien secouer après 9 heures.

Un petit garçon contemple la vitrine d'un marchand de "hot dogs" de-

Aime ta patrie  
 comme tu aimes ta  
 Mère.

## HISTOIRE DU CANADA

## Dernières années de Frontenac

par H. Larue

(1691-1756.)  
 M. de Frontenac mourut en 1698, c'est-à-dire, huit ans après ce fameux siège de Québec.  
 Ces huit années d'administration furent surtout employées à repousser les nombreuses incursions des Iroquois. C'est ainsi qu'en 1691, ces barbares vinrent camper à l'embouchure des lacs de Sorel où ils commirent toutes sortes de brigandages, promenant le fer et la flamme jusque dans les environs de Montréal. Ils furent battus et mis en déroute complète par M. de Varennes, après un combat d'une heure.

En 1695 ils envahirent de nouveau la colonie; une de leurs bandes fut défaits près de Boucherville par M. de la Durantaye, à la tête de quelques volontaires canadiens.  
 Enfin, en 1696, bien qu'agés de 76 ans, M. de Frontenac, à la tête de 2,000 hommes, s'était mis lui-même en campagne, résolu d'aller humilier les Iroquois dans leurs propres cantons. Ces sauvages prévenus du danger qui les menaçait, s'étaient enfuis en toute hâte, de sorte que les Français durent se borner à incendier leurs bourgades et à ravager leur pays.

Durant sa longue carrière administrative, Frontenac s'était montré un habile homme de guerre et un grand homme d'état. Il avait pris la colonie affaiblie, presque ruinée; il la laissa en paix et agrandie; de sorte qu'on a dit, et avec raison, que si Champlain eût été le fondateur de la Nouvelle-France, Frontenac en eût été le sauveur.

Cependant, il y a une ombre à ce tableau. En effet, M. de Frontenac était d'un caractère absolu, tranchant, cassant; et l'histoire lui reproche, avec raison, de n'avoir pas eu assez de déférence pour l'autorité religieuse, dont l'illustré Laval était alors le digne représentant. Aussi, la fameuse querelle à propos du débit des liqueurs enivrantes qui avait causé tant de mal au pays sous ses prédécesseurs, ne fit que de s'accroître et de s'envenimer durant sa longue administration.

## La paix règne

Au moment de la mort de Frontenac, l'Angleterre et la France, et, par contre-coup, la Nouvelle-France et la Nouvelle-Angleterre, vivaient en paix, grâce au traité de Ryswick qui avait été signé en 1697.

M. de Callières fut appelé à succéder à M. de Frontenac. Ce fut sous l'administration de ce gouverneur qu'eut lieu ce grand traité de paix

puis une demi-heure, et le marchand, impatienté à la fin, lui dit:

— Qu'est-ce que tu as à rester ainsi devant ma vitrine?

— J'ai peur sous ses prédécesseurs, ne fit que de s'accroître et de s'envenimer durant sa longue administration.

Un homme passe en cour pour voir de fait.

— Vous avez assommé votre camarade en lui donnant un coup de bouteille sur la tête, dit le juge.

— Je lui donnais simplement une explication qu'il me demandait.

— Ne vous moquez pas de la cour!

— Je parle sérieusement, votre Honneur! mon copain voulait que je lui explique comment on baptise un navire.

— Dans un pays, une grande ville avait fait des préparatifs à l'occasion du passage de son roi, et la dépense avait été naturellement très élevée.

— Après tout, dit un flatteur, la ville n'a fait que ce qu'elle devait!

— Sans doute, dit un autre homme, seulement maintenant, elle doit ce qu'elle a fait.

— Une opinion... sérieuse

Dans ses souvenirs, Louis Bertrand raconte sa visite à Pierre Loti, avant son élection à l'Académie. L'accueil du romancier célèbre fut marqué d'une certaine brusquerie. Loti dit à Bernard:

— Je ne vous connais pas! Je n'ai rien lu de vous. Vous savez que je ne lis rien!

— Puis il reprend:

— Je n'ai rien lu de vous... Surtout, par hasard, deux ou trois phrases dans la Revue de Paris. C'était dans un roman, je crois. Ces phrases m'ont plu; je vote pour vous!

Comme quoi on peut très vite décider de l'immortalité académique!

entre les Français et les nations aborigènes de l'Amérique septentrionale, qui est connu dans notre histoire sous le nom de Traité de 1701. Ce traité fut conclu à Montréal, et nos historiens nous ont conservé les détails de cette grande affaire.

Les députés des nombreuses tribus sauvages se trouvant en présence de M. de Callières, Kondiaronk, le chef des Hurons, prit le premier la parole, au nom des sauvages alliés:

"Notre père, dit-il, tu nous vois auprès de ta nation; nous avons éprouvé bien des périls dans ce long voyage. Les chutes, les rapides, et mille autres obstacles ne nous ont point arrêtés, tant nous désirions te voir et nous assembler ici."

"Nous avons trouvé beaucoup de nos frères morts le long du fleuve; tous ces cadavres rongés des oiseaux que nous trouvions à chaque moment étaient une preuve convaincante que la maladie (la petite vérole) était grande à Montréal. Cependant, nous avons fait de tous ces corps un pont sur lequel nous avons marché avec courage."

Les autres députés prirent ensuite, tour-à-tour, la parole, pour faire connaître leurs griefs, et poser leurs conditions. Enfin, les détails du traité ayant été acceptés de part et d'autre, M. de Callières résolut de clore les procédures par une séance solennelle qui fût de nature à frapper l'esprit de ces barbares.

Une vaste enceinte de 120 pieds de long et de 72 de large, fut préparée exprès dans le voisinage de Montréal: un espace y était réservé pour les dames.

1300 sauvages assistèrent à la cérémonie; quelques-uns portaient des costumes tout-à-fait étranges. L'un d'eux, venu de l'ouest, avait pour coiffure la peau de la tête d'un jeune buffle avec les cornes qui lui battaient sur les oreilles. Un autre s'était peint la face avec du vermillon, et, dans le dessein de se parer d'un costume français, s'était coiffé d'une vieille perruque poudrée. "Comme il n'avait point de chapeau, dit Ferland, il souleva sa perruque pour saluer M. de Callières et découvrit une tête luisante et décolorée par les têtes les plus laides de l'assemblée. Malgré la solennité de l'occasion, les assistants ne purent s'empêcher d'éclater de rire."

Le contrat fut signé au nom des différentes nations, par trente-huit députés. Les signatures des sauvages consistaient en signes particuliers; pour les Onnontagués et les Thommoungs c'était une araignée; pour les Goyogouins, un calumet; pour les Onneyouts, une fourche avec une pierre au milieu. Un ours représentait la signature des Agniers, un castor celle des Hurons, un chevreuil celle des Abénaquis, un lièvre celle des Outaouais.

On apporta ensuite le grand calumet de paix. M. de Callières, le premier, en tira quelques bouffées, puis M. de Champlain et de Vaudreuil, et enfin les Iroquois et les députés des sauvages alliés. Un Te Deum solennel ayant clos la cérémonie, tout le monde prit part à un grand festin préparé par les ordres du gouverneur: le menu de ce festin consistait en trois bœufs qu'on avait fait bouillir dans de grandes chaudières.

Deux jours après la signature du traité, Kondiaronk était mort. Ce grand capitaine sauvage que les Français appelaient le Rat, et qui leur avait donné, autrefois, tant de troubles et de difficultés, avait contribué plus qu'aucun autre à mener à bonne fin ce grand événement. Il tomba malade à la première séance publique; ce qui ne l'empêcha pas de prendre part à la discussion. On l'avait placé dans un fauteuil au milieu de l'assemblée, afin que son discours pût être entendu de tout le monde.

(à suivre)

## Les élévateurs Federal

vous offrent

Bons Prix et Service

FEDERAL GRAIN LIMITED

## La Survivance des Jeunes

## LA SAINT JEAN-BAPTISTE

Chers Enfants

Cette page va vous arriver le 16, une semaine avant votre Fête Nationale. Grand-Père vous souhaite un bon 24 juin. Prenez une résolution en ce jour, mettez-la sous la protection de votre patron. Cette résolution, la voici: Ne rougissez jamais d'être de petits canadiens-français. Montrez par votre savoir-vivre, par votre intérêt en classe, par votre charité pendant les vacances que vous êtes dignes de vos ancêtres. Aimez ce qu'ils ont aimé, à savoir la terre, pratiquez ce qu'ils ont pratiqué, la foi, gardez ce qu'ils vous ont légué, votre langue et nos belles vieilles coutumes. Je suis certain qu'il y en a parmi vous qui connaissez les tableaux de Massiotte, là vous pouvez revivre les coutumes de nos ancêtres. Rappelez-vous-les ces belles coutumes le 24 juin et promettez à saint Jean-Baptiste de les développer chez vous et autour de vous.

A bientôt,

GRAND-PÈRE LEMOYNE

Grand-Père Le Moyné

## SAVEZ-VOUS?

1. Quelle est la taxe d'accise sur l'alcool distillé?
2. Les frères enseignants de l'Eglise catholique sont-ils exemptés du service militaire?
3. Qui était Jules Martineau?
4. Quels sont les noms des cinq jumeaux Dionne?
5. L'ondulation permanente fut-elle toujours une ondulation?

- Réponses
1. \$3 le gallon.
  2. Oui, mais ils peuvent faire leur service s'ils le désirent.
  3. Il fut gouverneur et juge de la cour suprême de l'état de l'Arkansas. Décédé en 1937.
  4. Yvonne, Annette, Cécile, Émilie et Marie.
  5. A venir jusqu'à dix ou douze ans, l'ondulation permanente n'était aucunement une ondulation. Les cheveux étaient frisés en bouclettes très serrées et le coiffeur avait fort à faire pour leur donner une apparence d'ondulation naturelle. La femme qui voulait une ondulation permanente au début, devait beaucoup souffrir. Elle devait rester assise sans remuer du corps presque une journée. Les solutions employées étaient fortes et souvent décoloraient les cheveux. Le procédé était dispendieux, les ondulations n'étaient pas très belles.

Quels sont les animaux servant de points de comparaison dans les phrases ci-après?

1. Fidèle comme —
2. Sobre comme —
3. Bête comme —
4. Ignorant comme —
5. Malin comme —
6. Fort comme —

## Pourquoi cette vantardise?

Votre petit compagnon, il n'est pas déballé. Vous dites encore: "Il n'est pas fûté!" Il ne nage pas aussi vite que vous. Il ne plonge pas aussi rapidement que vous. Il ne sait pas sourire aux petites filles... (Vous vous faites des façons, et souvent vous faites rire de vous, sans vous en apercevoir!) Enfin ce petit compagnon, il a peur de fumer en cachette. Il ne fait pas sonner l'argent dans ses poches. (Ou plutôt il n'en vole pas à son papa!) C'est un petit gars plutôt modeste, humble. Vous, vous êtes plutôt vantard. Et vous vous moquez. Pourquoi cette vantardise?

## Washington, satisfait du coup d'Etat

Washington. — Les autorités de Washington ont observé avec un optimisme prudent le cours des événements en Argentine, pour voir si le coup d'Etat de l'Armée à Buenos-Ayres mènerait à une rupture des relations diplomatiques de l'Argentine avec l'Axe.

Bien qu'on n'ait aucun commentaire officiel, un observateur compétent fait remarquer prudemment que la situation "semble très favorable".

Conserve ta langue  
 pour mieux conser-  
 ver ta foi.

et hâtivement s'enfuit. Roseline a bien peur! Non! elle n'aurait pas dû accepter la proposition de madame la Lune et, en ce moment, elle serait dans son lit rêvant à son étoile, à ses poupées, à son fin petit chat, aux petits anges. Soudain, du gros nuage se détachent des gouttes d'eau et bientôt Roseline est précipitée dans le vide. Elle descend vite, très vite! Que va-t-elle faire? Elle ferme les yeux et...

"Au secours! Maman! Maman! Roseline tout en sueur, (c'est tombée en bas de son lit. Au cri de l'enfant, maman est accourue et relève mademoiselle, la veille, avait mangé trop de macarons! Roseline avait rêvé!

Cristal.

## L'Invasion

Le premier ministre Churchill a annoncé que des opérations sur terre, sur mer et dans les airs étaient imminentes et qu'elles seraient de très grande envergure; il s'est dit confiant de voir disparaître la menace sous-marine; M. Churchill a fait la louange des armées alliées en Afrique et en Angleterre.

## Les Filles Maigres Apprennent A jouir d'une meilleure santé



Quelles travaillent pour la guerre ou que leurs occupations soient autres, elles ont la vitalité et l'énergie essentielles pour l'efficacité et le succès. Demandez pour le nouveau flacon économique de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs.

## Nourriture du Dr Chase POUR LES NERFS

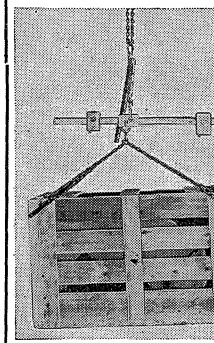
## Le poids du porc abattu dépend du POIDS VIF ET DU RENDEMENT de LARD

## POIDS ABATTU

La bascule automatique de l'abattoir enregistre le poids exact de la carcasse et ce poids est contrôlé régulièrement par le classificateur officiel.

## RENDEMENT DE LARD

Le poids moyen de la carcasse est d'environ 75% du poids vif, mais il varie d'un porc à l'autre, entre moins de 70% à plus de 80%.



Cette balance d'un modèle spécial est fournie gratuitement par le Ministère de l'Agriculture.

Pour plus amples renseignements consultez votre Ministère provincial de l'Agriculture, un collège d'agriculture, la ferme expérimentale fédérale de votre district ou le bureau d'industrie animale du Ministère fédéral de l'Agriculture.

Office du ravitaillement en produits agricoles  
 MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE, OTTAWA  
 Honorable James G. Gardiner, Ministre

## Le Petit Mousse

I  
 Sur le grand mât d'une corvette  
 Un petit mousse noir chantait  
 Disant d'une voix inquiète,  
 Ces mots que la brise emportait  
 Ah! qui me rendra le sourire  
 De ma mère m'ouvrant ses bras  
 Filez, filez, oh! mon navire  
 Car le bonheur m'attend là-bas (bis).

II  
 Quand je partis ma bonne mère  
 Me dit en regardant les cieux  
 De nos savaanes la chaumière  
 Va disparaître de tes yeux  
 L'autre enfant, si tu savais lire  
 Je t'écritais souvent, hélas!  
 Filez, filez, ô mon navire  
 Car le bonheur m'attend là-bas (bis).

## Constataction

Les examens médicaux pour l'Armée ont révélé un état déplorable de la santé publique au pays. A ce sujet, le ministre de la Défense nationale, vient de faire une déclaration grave. "Sur le nombre de ceux qui subissent l'examen, dit-il, 50 p. 100 en chiffres ronds sont refusés, et se répartissent comme suit: 35 p. 100 pour incapacité de physique et environ 15 p. 100 pour infirmité mentale ou affection nerveuse. Il y a donc encore beaucoup de chemin à parcourir pour améliorer la santé publique."



# Problème d'après-guerre

## Immigration britannique vs Reconstruction (Post War Rehabilitation at home)

Monsieur le Rédacteur,

Le problème qui se pose, qui nous confronte et que nous devons de continuer à étudier et prendre les moyens pratiques de résoudre est, à mon avis, important et peut-être encore plus difficile que celui de remporter actuellement la victoire... L'indépendance du grand chef, grand, Annibal, disait un jour: "Sire, vous savez gagner les batailles, mais vous ne savez pas en profiter..."

Il ne faudrait pas que ce reproche nous fut adressé après la conclusion de cette guerre catastrophique universelle.

Pour cela, il faut préparer l'après-guerre et dès maintenant. Nous ne pouvons pas laisser les Britanniques et les Britanniques qui se démentent déjà ici comme en Angleterre pour amener au Canada après la guerre des milliers de Britanniques, non dans le but de résoudre le problème réel de réhabilitation sur des fermes, l'ouvrier des immenses espaces encore incultes, le développement intégral des ressources naturelles, etc. mais bien pour la "survivance de l'Empire en gardant "British" (on n'a pas osé dire "loyal ou loyaliste").

A preuve, les quelques témoignages recueillis depuis quelques mois dans les journaux du pays... à commencer par le vicomte Cranborne, secrétaire des colonies: Disait-il la semaine dernière à la Chambre des Lords: "Un échange de population entre les pays du Commonwealth est un facteur essentiel à leur prospérité future... et la "survivance de l'Empire". Passons rapidement, mais non sans tenir compte de la dernière partie (infiniment venant) de sa déclaration, la "survivance de l'Empire".

Après lui ou plutôt avant lui de quelques semaines, un nommé Weston, canadien de naissance mais depuis une douzaine d'années vivant en Angleterre (comme notre ancien R. B. Bennett) se fait l'apôtre de l'immigration britannique au Canada. Nous lisons dans "The Canadian Press": "Je suis tout-à-fait en faveur d'un plan d'immigration britannique. Il ne faudrait pas hésiter à s'imposer les plus grands sacrifices pour amener au Canada plus de millions de colons anglais, écossais et irlandais, même si nous devions leur fournir les moyens de vivre pendant la première année de leur séjour au pays."

À la suite des deux britanniques ci-dessus, deux ministres anglais dont le révérend Ch. Seager, d'origine canadienne, évêque de Huron, soutient pour empêcher de nouvelles guerres (sic) il faut demander aux vastes espaces libres du pays de pouvoir accueillir les besoins du surplus de la population britannique".

# Tribune Libre

## Caisse Populaire

J'ai encore sous la main le numéro de la Survivance du 3 février où j'ai lu l'opinion du Lecteur qui signe G. Vu, et qui traite des Caisse Populaires.

Ce qui m'a frappé c'est cette vérité: Quant au progrès des Caisse Populaires, certains devraient s'inspirer eux-mêmes d'abord sur ce sujet et instruire leurs gens.

"C'est une personne a touché des points de vérité. C'est un fait." S'il y a quelques chefs qui sont prêts à faire quelque chose pour améliorer la situation matérielle de leur entourage, on trouve toujours quelqu'un pour mettre des bâtons dans les roues. S'ils ne sont pas tenaces, ils lâchent tout en disant à qui bon veut: Mais, il faut tenir. Mener un cheval au puits si vous voulez, s'il n'a pas sa val, il ne boira pas.

Ces gens ne s'y intéressent pas parce qu'ils ne connaissent pas encore le bien que peut faire des Caisse Populaires. Il faut faire connaître ses idées. Il faut tonner à temps et à contre-temps. Il faut étudier son programme, son système, son fonctionnement et être en mesure de renverser toutes les objections de ceux qui s'y opposent.

C'est évident personne n'est assez désintéressé pour renoncer à son progrès matériel.

Ceci admis, si l'on s'y oppose, c'est parce que l'on n'est pas assez instruit sur cette oeuvre.

Evidemment pour le progrès d'une cause, peu se passe par la propagande. Il faut des chefs honnêtes, éclairés. Nous avons dans toutes nos paroisses canadiennes-françaises des bonis pour faire ces chefs. Il faut les aborder, les connaître, les instruire puis il faut les faire en leur donnant notre support moral. N'ayons crainte quand on a la conviction d'un idéal, d'une idée, on trouve les moyens de la propager.

G. Pensé.

# GLANURES

## Conseils de Mgr Melançon aux cultivateurs.

À l'occasion des notes d'argent curiales de l'abbé Wm. Tremblay, curé de Chambord, Lac St-Jean, Mgr Melançon a recommandé fortement l'attachement à la terre nourricière. Restez sur vos terres et soyez en garde contre les étrangers qui tenteraient d'acheter vos fermes. Jeunes gens, mariez des jeunes filles de chez vous dont les vertus sont garanties par une éducation familiale et par la qualité des parents.

Gardez toujours belles, bonnes et pures vos familles et votre paroisse sera constamment en bonne santé. Demandez fidélité à la tradition des familles nombreuses, garantie de stabilité pour notre nation."

Ces paroles épiscopales renferment tout un programme. Nous y reviendrons avec des commentaires appropriés à notre propre situation en Alberta.

\*\*\*

Tous sur le même pied.

Les nationaux étrangers d'âge militaire seront désormais placés sur le même pied que les Canadiens en ce qui concerne le service militaire obligatoire. Ce n'est que justice. Le Canada fait un effort total de guerre pour libérer les proches de ces nationaux étrangers. Le moins que l'on puisse exiger d'eux, c'est qu'ils versent aussi bien l'impôt du sang que les Canadiens eux-mêmes.

\*\*\*

"Scandale" du tricentenaire de Montréal.

Le Devoir parle du "scandale" du 3ème centenaire de Montréal. Ce scandale consisterait dans l'abstention ou l'absence de l'élément anglais de Montréal. Cet état de chose révèle l'absence d'esprit canadien dont on veut nous convaincre dans tant de discours!

\*\*\*

La vie amusante... parfois.

Le fameux Abraham Lincoln, an-

# Le Monde du Blé

## par H. G. L. Strange.

La Conférence des 43 nations vient d'achever ses délibérations. Le résultat est le suivant.

1-On a constaté qu'il y a, et il y aura encore longtemps un manque de nourriture à travers le monde.

2-Que nonobstant le désir d'augmenter la production de vivres pour venir en aide à tous les pays, un autre but est plus important à savoir, éliminer la situation anormale de voir souffrir des gens de la faim.

3-Qu'il n'y a pas de surplus de vivres dans l'univers.

4-Que la production de vivres doit être augmentée considérablement.

5-Que le surplus de l'importation par pays devrait être expédié rapidement à ceux qui souffrent.

6-Que pour en venir à une meilleure distribution, la Conférence s'oppose au tarif et autres embarras artificiels qui gênent le commerce international.

Ces résolutions sont certes de nature à encourager les cultivateurs de l'Ouest, puisque nous avons ici l'indication à un retour de vie économique que les gouvernements et la plupart des peuples semblaient avoir oubliés depuis vingt ans.

Il y aura inévitablement beaucoup d'opposition à ces recommandations. Certains intérêts désirent encore avoir beaucoup de matériels faits économiquement aux Etats-Unis et en Canada derrière un mur de tarif.

Chicago. — Seulement 20 pour cent des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Vingt pour cent des médecins dans le civil

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

Chaque pays de l'Europe a des diplômés en médecine des Etats-Unis peuvent maintenant être affectés chaque année au soin des civils. Les autres forment partie du corps médical militaire aussi longtemps que durera la guerre. Cette perspective a été mise en évidence à la Chambre des députés de l'Association médicale américaine, par le Dr James-E. Paulin, d'Atlanta, nouveau président de l'association.

# Vous occupez-vous de vos propres affaires?

## Voici ce que vous perdez si vous ne le faites pas

La coopérative est l'affaire du fermier et du pêcheur. S'il ne s'en occupe pas, il perdra. Voici quelques exemples de ce qu'il perd s'il ne transige pas ses affaires à travers sa coopérative.

Faits

Un fermier du Nord-Est de Mabou avait onze vaches à vendre. Il vendit les sept plus beaux pour \$45.00 et les quatre autres par l'entremise de la Coopérative des Consommateurs de Mabou. Ces sept vaches rapportèrent \$67.17. Sur la transaction, il perdit au moins \$76.00.

A Port Hood, les expéditions coopératives de jeunes vaches rapportèrent environ \$80.00 chacune et quelques-uns ont même rapporté jusqu'à \$37.00. Une enquête sur les prix offerts par les commerçants de bestiaux dans le même endroit, nous montre qu'ils auraient payé en moyenne \$15.00 de vache.

Agneau

Les mêmes résultats ont été obtenus dans la vente des agneaux. Dans le territoire de la Rivière Denys, on a offert à un fermier, pour douze agneaux vivants, un prix qui lui aurait rapporté \$103.20. On disait généralement que le prix offert par le commerçant était "bon". Ces mêmes agneaux furent vendus par l'entremise de la Coopérative des Fermiers de la Rivière Denys sur une base classifiée et rapportèrent la somme substantielle de \$123.44. Ces exemples ne sont pas les seuls. Nous en aurons plusieurs autres exemples dans la même localité.

A Judique, un fermier vendit, dans une expédition particulière, deux agneaux vivants pesant 221 livres. Les résultats obtenus, sur une base classifiée, s'élevèrent à \$27.08 ou un peu plus de 12-1/2 le livre. Le prix du commerçant était de 10 le livre. En outre, un autre exemple. Un autre fermier de Judique, en vendant 9 agneaux à travers la Coopérative, réalisa \$99.23 net. Le prix du commerçant sur cette quantité aurait été \$88.90.

Pleine valeur sur les marchés

Nous avons sous les yeux une copie d'une manifestation pour les vaches vendues par l'entremise de la Coopérative Shean. Les résultats sont pleinement favorables pour la vente coopérative. Nous pourrions continuer à vous citer des exemples semblables qui ont attiré toute l'attention d'un pays en année. Le marché coopératif n'est pas en année. Le marché coopératif n'est pas en année.

Censure dans le Honduras

Tegucigalpa, Honduras. — On a annoncé que le gouvernement a imposé la censure sur la presse et la "poste afin de maintenir la paix intérieure et empêcher des attaques injustifiées contre les gouvernements, peuples et institutions amis et alliés."

ACHETEZ DES

Timbres d'Épargne de guerre

Espace donné par

L'INDUSTRIE des BRASSERIES de l'ALBERTA

ACHETEZ DES

Timbres d'Épargne de guerre

Espace donné par

L'INDUSTRIE des BRASSERIES de l'ALBERTA

ACHETEZ DES

Timbres d'Épargne de guerre

Espace donné par

L'INDUSTRIE des BRASSERIES de l'ALBERTA

ACHETEZ DES

Timbres d'Épargne de guerre

Espace donné par

L'INDUSTRIE des BRASSERIES de l'ALBERTA

ACHETEZ DES

Timbres d'Épargne de guerre

Espace donné par

L'INDUSTRIE des BRASSERIES de l'ALBERTA

ACHETEZ DES

Timbres d'Épargne de guerre

Espace donné par

L'INDUSTRIE des BRASSERIES de l'ALBERTA

ACHETEZ DES

Timbres d'Épargne de guerre

Espace donné par

L'INDUSTRIE des BRASSERIES de l'ALBERTA

ACHETEZ DES

Timbres d'Épargne de guerre

# Oh! que c'est BON!

## NABISCO SHREDDED WHEAT

Les enfants, et les grandes personnes aussi, aiment le Nabisco Shredded Wheat avec du lait. Et cela fait partie de ce que les nutritionnistes se font le plus d'efforts pour recommander à manger — des céréales complètes et des fruits frais.

Servez du Nabisco Shredded Wheat — du complet — dans votre prochain déjeuner — son goût de noisette s'accorde à merveille avec le lait et la plupart de nos fruits courants.

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD. Niagara Falls, Canada. 508F

FAIT AU CANADA — AVEC DU BLÉ CANADIEN

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

MORIN & FRERES

Entrepreneurs en construction

Téléphone 26405

10127-113e rue Edmonton

NICHOLS BROTHERS

Machinistes

Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie

10103-95e rue Tél. 21861

Edmonton Rubber Stamp

CO. LTD.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux

Tél. 26927

The Phillips Typewriter

CO. LIMITED

Dactylographes Royal, standard, portatives. Réparations et fournitures pour toutes marques.

10115-100e rue Edmonton

MacCosham Storage and

Distributing Co. Ltd.

Emmagasinement et transport. Cantons spéciaux pour meubles.

Tél. 26361 Edmonton

Nois dactylographes se vendent

encore à prix réduits.

REMYNATION RING

LIMITED

10520, Ave. Jasper, Edmonton

A LOUER

W. H. CLARK

LUMBER, CO.

COURS A ROUS-GROS ET DETAIL

10330-109e Rue. Tél. 24165

Edmonton, Alta.

W. H. CLARK

LUMBER, CO.

COURS A ROUS-GROS ET DETAIL

10330-109e Rue. Tél. 24165

Edmonton, Alta.

W. H. CLARK

LUMBER, CO.

COURS A ROUS-GROS ET DETAIL

10330-109e Rue. Tél. 24165

Edmonton, Alta.

# Le Monde du Blé

## par H. G. L. Strange.

La Conférence des 43 nations vient d'achever ses délibérations. Le résultat est le suivant.

1-On a constaté qu'il y a, et il y aura encore longtemps un manque de nourriture à travers le monde.

2-Que nonobstant le désir d'augmenter la production de vivres pour venir en aide à tous les pays, un autre but est plus important à savoir, éliminer la situation anormale de voir souffrir des gens de la faim.

3-Qu'il n'y a pas de surplus de vivres dans l'univers.

4-Que la production de vivres doit être augmentée considérablement.

5-Que le surplus de l'importation par pays devrait être expédié rapidement à ceux qui souffrent.

6-Que pour en venir à une meilleure distribution, la Conférence s'oppose au tarif et autres embarras artificiels qui gênent le commerce

## Mme de la Durantaye de passage dans nos centres canadiens-français

La directrice adjointe du Service des consommateurs à la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre Mme René de la Durantaye sera de passage à Edmonton, lundi 21 juin, au cours d'une tournée d'organisation des groupes canadiens-français de l'Alberta. Depuis son départ d'Ottawa, le 12 courant, Mme de la Durantaye a déjà visité les provinces du Manitoba et de la Saskatchewan.

Le but de son voyage est de se rendre compte sur place des problèmes des consommateurs de nos provinces de l'Ouest, et tout spécialement de ceux de nos compatriotes de langue française.

Si tous les groupements canadiens-français du Dominion se font représenter auprès du Service des consommateurs, il sera plus facile pour les personnes qui sont chargées de veiller sur leurs intérêts de faire entendre auprès du Service des consommateurs à la Commission des Prix à Ottawa, les représentations et les problèmes qui leur sont propres. Déjà dans la province de Québec nous comptons 2,000 adhérents de langue française et l'Ontario français s'organise rapidement. La Commission envoie à ces représentants des renseignements qui leur permettent d'expliquer les ordonnances et les règlements du contrôle des prix aux groupes qu'elles représentent.

Il ne faut pas oublier que contrôler les prix n'est pas une tâche réservée à quelques personnes à travers tout le Canada. Chaque consommateur a le devoir de surveiller les prix s'il veut empêcher l'inflation de déséquilibrer son budget familial et par là même l'économie du pays. Comme ce sont les femmes qui font la plupart des achats, il est naturel qu'on leur demande de se faire représenter auprès du Service des consommateurs.

Ce Service a été institué vers la fin de décembre 1941 alors que la hausse des prix menaçait notre économie de guerre. Donald Gordon président de la Commission convoqua à cette date, à Ottawa, les présidents de dix-huit associations féminines canadiennes. Il leur demandait de faire appel aux milliers de membres de leurs organisations pour surveiller le plafond des prix.

Pour fins administratives de la Commission le Canada est divisé en 13 régions et dès le début de l'année 1942, une vaste armée de femmes se mettait à l'œuvre et établissait un comité consultatif féminin dans chaque



Mme de la Durantaye

cune de ces régions. Très rapidement des sous-comités étaient constitués un peu partout à travers le Canada. Tous les groupes, toutes les classes de consommateurs sont représentés sur ces organismes et travaillent volontairement.

Mme de la Durantaye est née à Saint-Anselme près de Québec. C'est dans cette petite ville qu'elle fit ses premières études qu'elle termina à Québec. Pendant plusieurs années elle fut la secrétaire de feu le Très Honorable Ernest Lapointe. Elle fut aussi secrétaire du comité de secours fondé par son Altesse Royale la princesse Alice pour venir en aide aux réfugiés français de Grande-Bretagne.

En plus des dons d'organisation très marqués qu'elle possède, Mme de la Durantaye est une maîtresse de maison accomplie. Elle aime faire elle-même son marché et sa couture quand ses rares loisirs le lui permettent.

On raconte que lors de son arrivée à Ottawa, Mme de la Durantaye paraissait très peu l'anglais, mais aujourd'hui, elle s'exprime avec aisance dans cette langue. Etant Canadienne, elle comprend d'instinct les problèmes de ses compatriotes et sa connaissance de la langue anglaise lui permet de faire entendre le point de vue et les opinions des Canadiens français au Service des consommateurs à Ottawa.

Mme Frank Conroy, présidente du comité consultatif féminin de l'Alberta accompagnera la directrice adjointe à St-Albert, Morinville, Legal, St-Paul et Bonnyville, tandis que M. J. H. Tremblay, en charge de la distribution et des centres français pour le même comité, se rendra avec elle à Falher, McLennan, Rivière-la-Paix.

Itinéraire des assemblées tenues par Mme de la Durantaye:

21 juin: Edmonton. Hôtel Macdonald, 8 hrs p. m.  
22 juin: St-Albert, 12.30hrs p. m. Morinville, 2.30 p. m. Legal, 8 hrs p. m.  
24 juin: St-Paul  
25 juin: Bonnyville, 8 hrs p. m.  
27 juin: Falher  
28 juin: McLennan  
29 juin: Rivière-la-Paix.

L'entrée aux assemblées est libre et tous sont invités à venir entendre notre représentante qui se fera un plaisir de répondre à toutes les questions qui lui seront posées sur le contrôle des prix. Les canadiens-français de toutes les paroisses seront les bienvenus et elles pourront se rendre au centre le plus rapproché où Madame de la Durantaye parlera. Communiqué.

## Revue de la semaine

### Le jeudi 10 juin

Londres. — C'est la lième nuit que les bombardiers alliés ne font pas de raids nocturnes sur le pays ennemi. Cette attitude tient les Allemands sur le qui-vive.

Moscou. — Les Russes détruisent 150 ou 160 avions ennemis dans un effort pour diminuer la force nazie avant l'invasion.

Berne. — Les Italiens commencent le quatrième anniversaire de leur entrée en guerre sans éclat, mais plutôt avec des prémisses de désastre.

New-York. — Des documents ennemis saisis tout récemment révèlent que les Allemands auraient l'intention de se servir de gaz. Les Alliés sont prêts à en faire autant dans un cas semblable.

Londres. — Les bombardements répétés sur Pantelleria font croire que les Alliés préparent le terrain pour un débarquement.

Le bon vieux vendredi catholique n'a donc pas attendu l'ordonnance pour adieu la guerre en épargnant le gras.

Le capitaine E. Richenbacher a raconté le récit de la lecture de la Bible lui apportant ainsi qu'à ses compagnons pendant les chemins passés en mer sur un certain radeau de naufragés.

### Le vendredi 11 juin

Méditerranée. — Pantelleria se rend après 19 jours de bombardement. Morocco rapporte un raid de commandos sur Lampedusa.

Russie. — Un commentaire allemand annonce que les armées nazies sont prêtes à ouvrir l'offensive d'été.

Afrique Française. — Le général De Gaulle demande la démission des officiers de Vichy.

Sur mer. — Churchill annonce que la guerre aux sous-marins en mai et depuis le début de juin se continue avec succès.

### Le samedi 12 juin

Londres. — L'Allemagne dans l'un des plus grands raids de la guerre est bombardée par la R.A.F. et la R.C.A.F. 43 avions dont 10 canadiens marquent à l'appel. Les points attaqués furent Dusseldorf et Munster.

Moscou. — Au delà de 100 avions russes se sont attaqués de nouveau à des ports d'aviation nazis. 150 avions furent détruits sur la terre même et une dizaine dans le combat aérien.

Afrique-Nord. — Plus de 10,000 Italiens ont été faits prisonniers dans la prise de Pantelleria.

Chungking. — Des troupes chinoises s'attaquent au port de Sungtze entre Ichong et Shasi ont repris plusieurs points stratégiques au sud de la ville et ont causé de grands dommages aux Nippons.

### Le lundi 14 juin

Londres. — Allemagne bombardée de nouveau. Les Nazis font un raid sur la côte nord-est de l'Angleterre.

Méditerranée. — L'est de la Sicile est bombardé. Des dommages sont rapportés à Catania et Geruni.

Russie. — Des activités russes rapportées dans le secteur d'Orel. L'aviation russe compte 3,319 avions ennemis détruits en six semaines.

Chine. — Des positions stratégiques dans la province de Kiangsi sont bombardées par les Alliés.

### Le mardi 15 juin

Méditerranée. — Un communiqué de Rome avertit le peuple italien de

se tenir prêt pour l'invasion. La R.A.F. bombarde Messina. \* \* \* \* \* Russie. — Les Russes annoncent que les Nazis font un effort pour reprendre Orel, mais sont repoussés. \* \* \* \* \* Chine. — L'armée prend un village au sud-est de Shasi, anéantissant la moitié de la troupe nipponne. Les succès se continuent en Yangtse. \* \* \* \* \* Londres. — En mai 584 personnes ont été tuées en Angleterre par suite de raids ennemis. \* \* \* \* \* Québec. — 7,000 employés dans le district de Québec ont décidé de se mettre en grève.

## TANGENT

M. et Mme Albert Legault ont fait un voyage d'affaire de quelques jours à Donnelly, Alta.

MM. Paul Sicotte et Albert Lauzé accompagnent M. Lemaître un spécialiste en apiculture, au riche de M. Joseph St-Pierre de Tangent.

Le jeune Antoine Cloutier était victime d'un accident le mois dernier lorsqu'il passa sous un tracteur. Grâce au bon soin du docteur Piché de McLennan et du secours du bon Dieu le jeune homme est parfaitement guéri et conduit encore sa bicyclette sur les routes de Tangent.

M. J.N. Fleury terminait son contrat la semaine dernière, il a pris 511 heures pour creuser la cave de l'église et stabiliser l'église sur 32 piliers. Les gens de Tangent sont réellement généreux ils ont donné gratuitement 397 heures de travail. Une autre équipe pilotée par M. Ernest Portelance travaille depuis lundi matin à la réparation de l'église.

Le cercle d'étude de Tangent, vient de s'organiser une caisse populaire. Les comités sont formés et les douze immortels qui prendront la responsabilité de lancer le mouvement coopératif, ont fait application auprès du gouvernement pour recevoir une chartre officielle. Les autres paroisses canadiennes françaises se réjouiront sûrement de cette initiative. Prochainement un cercle de plus vaste envergure se fondera au village, pour permettre à tous d'étudier le rouge et les avantages d'une caisse populaire.

Nous continuons d'avoir notre messe du dimanche en plein air, faute de locaux pouvant contenir notre population.

La saison des sports est ouverte. Le sport paraissail semble être le jeu de fer. La majorité de nos hommes de tout âge sont habiles dans ce jeu, et certains étrangers viennent parfois croiser le fer avec les nôtres. Ainsi dernièrement M. Gérard Levesque de Falher nous donnait une exhibition de son habileté. Il joue une belle partie, il serait classé chez-nous dans les bons. Plus tard nous relaterons les noms des vainqueurs lorsque les tournois commenceront.

M. Dupré du Lac St-Jean pense sérieusement à s'installer parmi nous, il nous fut envoyé par un ancien colon de Tangent retourné dans l'Est. M. l'abbé Camille St-Pierre notre premier curé fait une belle campagne dans l'Est, et nous lui disons par la voix de la Survivance que plusieurs

**Cigarettes SWEET CAPORAL**

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"

se proposent de bénéficier de son organisation; et de ses prêts sans intérêt pour les dix acres de terre à ouvrir chaque année. Nous avons aussi notre comité de colonisation. Pour ne pas multiplier les associations nous avons élu pour le moment les mêmes qu'un comité de construction du dortoir-scolaire. MM. Isidore Langlois, Albert Legault, et Gustave Paradis.

M. Maurice Morel est assez éprouvé par la maladie, et du faire plusieurs visites à l'hôpital de Spirit River. M. Albert Duchaine et Mme Alice Portelance envoient chacun un enfant à l'hôpital de McLennan, pour les laisser sous observations du médecin.

Les Révérendes Soeurs St-Médard supérieure de Donnelly et St-Germain supérieure de Falher visitaient Tangent mercredi dernier. Elles visitèrent les classes de nos enfants et les travaux de l'église.

Pour chaque voyageur qui s'est déplacé en 1939 il y en eut trois qui voyageront par les trains du Canadian National en 1942.

## Gros contingent d'américains en Nouvelle-Zélande

Auckland, (Nouvelle-Zélande). — Le contre-amiral Théodore Wilkinson commandant adjoint de la région sud du Pacifique, a révélé qu'un grand contingent de troupes des Etats-Unis est venu récemment directement des Etats-Unis en Nouvelle-Zélande.

## Volailles demandées

Aux plus hauts prix du marché

T. EATON CO. EDMONTON CANADA

Meilleurs souhaits aux Canadiens-Français de l'Alberta à l'occasion de la fête de la Saint Jean-Baptiste

**T.J. La Flèche Tailleur**

pour Dames, Hommes et Militaires.  
10453 Ave Jasper Tél. 26419

**BON SERVICE D'EPICERIE CHEZ "WILSON"**

FARINE de première qualité "Royal Household" "Purity" et "Five Roses". Sac de 98 lbs 2.80

POUDRE à Pâte "Blue Ribbon" Boîte de 1 lb 20c

Boîte de 3 lbs 55c Boîte de 5 lbs 85c

PAIS de Levure "Royal" 2 paquets 17c

En vente "FLY TOX" 25c 45c 75c

Par boîte PAPIER à MOUCHE, COLLANT 25c

La douzaine SAVON "Lifebuoy" et "Sunlight" 4 morceaux 25c

En vente TABAC en feuille, de Québec. Grand Rouge, la livre 70c

TABAC en feuille, de Québec. Parfum Italie 75c

"Rice Krispies", "Krumbles", "Shredded Wheat" 2 ptes. 25c

En vente CAFFÉ "Blue Ribbon", la livre 40c

SUCRE d'Alber 5 lbs 45c

CAFFÉ "National" moulu frais Sac de 44c

Paquet d'une livre

**Henry Wilson**  
Place du Marché — 10159-99e rue — Tél. 27210

**"NOUS LES TRANSPORTONS - ET NOUS LES FABRIQUONS AUSSI"**

DES wagons à perte de vue, chargés de munitions et de matières premières, des convois de troupes, des trains de marchandises transportant des vivres et autres produits essentiels à la population civile. C'est là une partie importante — mais une partie seulement — de la tâche qu'accomplissent vos chemins de fer pendant la guerre.

Bien que le trafic ferroviaire soit beaucoup plus élevé aujourd'hui qu'à toute autre période, les chemins de fer canadiens construisent des chars d'assaut et des navires, fabriquent des canons et des obus. Leurs machines travaillent jour et nuit. Les engins de guerre sortent sans interruption de leurs usines. Ils sont fabriqués par les chemins de fer, transportés par les chemins de fer, les chemins de fer du Canada.

Seuls vos chemins de fer sont en mesure de faire face à la situation créée par la guerre et de transporter la masse d'armements qu'elle exige.

Vos chemins de fer ont accompli une tâche gigantesque à l'époque où les pionniers bâtissaient le pays. Ils rendent au Canada un double service en cette période de destruction. Ils seront plus nécessaires que jamais à l'heure de la reconstruction, au retour de la paix. Alors, comme hier et comme aujourd'hui, on pourra compter sur eux.

CANADIEN NATIONAL PACIFIQUE CANADIEN

*Ne comptez dans la guerre comme dans la paix*

**Rayon des Aubaines chez Eaton**

Avez-vous difficulté à balancer votre budget? Bien, voici un moyen qui vous sera de grande utilité. A l'avenir prenez l'habitude de faire toutes vos emplettes chez EATON, Rayon des Aubaines au Sous-Sol. Vous y trouverez un splendide assortiment de marchandises pour toute la famille et à des prix convenants à votre budget.

**Chaussettes d'hommes**  
Chaussettes en tricot de coton solide. Assortiment de couleurs variées. Pointure 10 1/2 à 11 1/2. La Paire 19c

**Coffre à goûter**  
Coffre à goûter solide et spacieux. Pail poil noir. Manche et agrafe en cuir. Chacun 69c

**Chaussettes élégantes**  
Chaussettes attrayantes, toutes de patrons fantaisie. Tricot en laine et coton. Pointures 10 1/2 à 11 1/2. La Paire 39c

**Socquettes pour enfants**  
Socquettes de tricot coton, couleurs pastel avec revers de fantaisie. Pointures 5 à 9 1/2. La Paire 15c

**Robes en Rayonne d'Eponge**  
Facile à laver et d'un style élégant, ces robes en rayonne d'éponge pour dames. Style Tailleur en imprimé aux couleurs variées insolites, parons floraux délicats, grand et petit sur fond pastel. Buste 14 à 20 ans et 38 à 44. Chacune \$2.89

**Robes d'Après-midi**  
Robes d'après-midi pour dames, style très distingué. Beau crêpe de rayonne, imprimé aux couleurs variées inaltérables et "Polka Dots". Manches courtes, jupe circulaire. Buste: 14 à 20 ans et 38 à 44. Chacune \$1.89

**Bas entièrement diminués "Substandards"**  
Bas de dame "Full Fashioned" Rayon Bemberg, couleurs d'été assorties. Le haut et pied finis en coton. Pointures 8 1/2 à 10 1/2. La Paire 69c

**Robes de fillettes**  
Robe de coton imprimé aux couleurs variées inaltérables. Tailleur à manches courtes. Bon choix de styles et plusieurs garnies de soutè. Graines 8 à 14 ans. Chacune 95c

Pas de commande par la malle Pas de livraison

**T. EATON CO. WESTERN LIMITED**  
EDMONTON CANADA Rayon des Aubaines Sous-Sol